Volume II
No. 20

SP.II -20/76 (E)
250

THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

Friday, April 2, 1976

CONTENTS

	PAGE
Leave of Absence	315
Intimation *Re.* Arrest of Senator Mohammad Haneef Ramay—*Read out* ..	315
Adjournment Motion *Re.* Police lathi charge on peaceful student procession—*Ruled out*	316
Adjournment Motion *Re.* Intention of Begum Khawaja Khairuddin to see the Prime Minister in connection with the deportation of her husband—*Ruled out* ..	322
Adjournment Motion *Re.* Increase in prices of cement, furnace oil, gas, power tariff, P.I.A. domestic fares, Railway fares and freights—*Deferred*	324
Resolution *Re.* Extensive study to determine relative backwardness of each district for removal of disparities—*Discussed*	331

PRINTED BY THE MANAGER, PRINTING CORPORATION OF PAKISTAN PRESS, KARACHI
PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, KARACHI : 1976

Price : Paisa 50

SENATE DEBATES

SENATE OF PAKISTAN

Friday, April 2, 1976

The Senate of Pakistan met in the Senate Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half-past nine of the clock in the morning, Mr. Chairman (Mr. Habibullah Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman : Yes, there is one leave application by Ghulam Rasool A. Siddiqui :

"I may be granted leave from 2nd April 1976 to 9th April 1976 as I have very important private work and I will not be able to put up appearance in the House for these days."

Should the leave be granted ?

(The leave was granted)

Mr. Chairman : The leave is granted.

Yes, there was an intimation about the arrest of Mr. Ramay just now. It was from the Superintendent of Police, Jhang, is the Chairman, Senate. Yes, here it is——the arrest of a Senator.

INTIMATION *Re* : ARREST OF SENATOR MOHAMMAD HANEEF RAMAY

Mr. Chairman : So, this is the information conveyed to the Chairman, Senate, or the Secretariat by the Superintendent of Police, Jhang :

"Sir, I have the honour to inform you that Mr. Mohammad Haneef Ramay, Senator, has been arrested under a warrant of arrest issued by Illaqa Magistrate, Jhang, in case FIR No. 132, dated 23rd March 1976, under rule 49, Defence of Pakistan Rules, 1971, PS Kotwali, Jhang, for delivering seditious speeches at Jhang on 23rd March 1976 and 24th March 1976.

[Mr. Chairman]

Arrest of Mr. Haneef Ramay was affected at Lahore on 1st April 1976 while he was already in custody in a Lahore Jail in connection with another case of District Lahore."

As required by the rule this is an intimation.

Now, we take up adjournment motions.

ADJOURNMENT MOTION *Re* : POLICE LATHI CHARGE ON PEACEFUL STUDENT PROCESSION

Mr. Chairman : This is No. 35. It is in the name of Khawaja Mohammad Safdar. Khawja sahib, it is your adjournment motion.

Khawaja Mohammad Safdar : I beg leave of the House to move a motion for the adjournment of the business of the Senate to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the Police lathi charged peaceful student procession, and many students including girl students were severely injured. The Police even entered the examination hall and beat up the students who were busy in answering their question papers. This wanton act of violence on the part of the Police has sent a wave of resentment throughout Pakistan.

Malik Mohammad Akhtar (Minister for Law and Parliamentary Affairs) : It is opposed, Sir, as the adjournment motion is not specific. It is not mentioned where the lathi charge actually occurred, and the paper which they are mentioning does say that it was in Azad Kashmir which is not part of our territory.

Mr. Chairman : So, this is opposed on two grounds, No. 1, it is not specific. In other words it is.....

Khawaja Mohammad Safdar : It is quite specific, it is quite specific. The students of Mirpur were lathi charged.

گرلز سٹوڈنٹس میرپور پر لاٹھی چارج ھوا - میں نے اخبار کا حوالہ دیا ھے -

Mr. Chairman : When did this occurrence take place ?

خواجہ محمد صفدر : اخبار کی تاریخ درج ھے اس سے ایک روز پہلے یعنی ۱۲ تاریخ کو یہ خبر ۱۲ تاریخ کے نوائے وقت میں ھے -

جناب چیئرمین : ۱۲ تاریخ کا واقعہ ھے - پھر تو آپ کو چاھیئے تھا کہ ۱۲ تاریخ کو پیش کرتے -

خواجہ محمد صفدر : اس دن چھٹی تھی، اسکی فرسٹ اپار چونٹی ۱۶ تاریخ کو ھی ملتا ھے - چنانچہ میں نے پیش کر دیا - بہت دن گذر چکے ھیں عید ملادالنبی کی چار چھٹاں تھیں، ھفتہ کو چھٹی تھی، اتوار کو چھٹی تھی، سوموار کو چھٹی تھی اور منگل کو بھی چھٹی تھی -

جناب چیئرمین : چلو، میں مان لیتا ھوں -

خواجہ محمد صفدر : دوسری بات جس کے متعلق انہوں نے ارشاد فرمایا ہے کہ میرپور پاکستان میں شامل نہیں ہے - میں اس کے متعلق اتنا عرض کروں گا کہ وزیر اعظم صاحب اس سپریم کونسل کے چیئرمین ہیں جو کہ آزاد کشمیر کیلئے بنائی گئی ہے - نیشنل اسمبلی کے ٦ ارکان اسکے ممبر ہیں اور ایک وزیر صاحب اس کونسل کے نائب صدر ہیں - پہلے یہ ایڈجرنمنٹ موشن اسلئے پیش نہیں ہوئی تھی کہ اسکے متعلقہ منسٹر، وزیر داخلہ صاحب تشریف نہیں رکھتے تھے - وہ وزیر امور کشمیر ہیں -

راو عبد الستار (قائد ایوان) : یہ منسٹری قائم علی شاہ کے پاس ہے -

خواجہ محمد صفدر : بڑی خوشی کی بات ہے کہ وہ شاہ صاحب کے پاس ہے - میرا علم فرسودہ ہوتا جا رہا ہے - میں نے اسکا متعلقہ منسٹر خان عبدالقیوم خان صاحب کو سمجھا ہوا تھا - تو جناب والا ! جو مسئلہ آزاد کشمیر کے متعلق ہوگا وہ آزاد کشمیر کے متعلقہ منسٹر صاحب اسکے ذمہ دار ہیں اگر وہاں کوئی گڑبڑ ہو یا کسی قسم کی زیادتی ہو تو اسکی ذمہ داری موصوف وزیر پر آتی ہے - یہ ذمہ داری پاکستان گورنمنٹ پر ہے - کیونکہ ہمارے وزیر اعظم اس ادارے کے سربراہ ہیں جو کہ وہاں کے انتظام و انصرام کی دیکھ بھال کا ذمہوار ہے - اسلئے جناب والا ! ہمارے وزیر قانون کا یہ ارشاد کہ ہمارا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے بجا نہیں - ہمارا تو آزاد کشمیر سے گہرا تعلق ہے جیسا کہ میں نے ابھی عرض کیا ہے - تو جناب والا ! انہوں نے جو دوسرا اعتراض کیا ہے اس کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ میں یہ عرض کروں گا کہ یہ دیر سے پیش نہیں ہوا ہے دیر اسلئے معلوم ہوتی ہے کہ چار چھٹیاں تھیں ورنہ دیر نہیں ہے -

Malik Mohammad Akhtar : My original objection is that we have provided in the Constitution that the status of Jammu and Kashmir will be determined in due course, and I consider that any sort of Council cannot overrule the provisions of Constitution of 1973.

خواجہ محمد صفدر : آئین میں سارے جموں کشمیر کے status کے متعلق ہے کہ انکا status کیا ہوگا وہ بعد میں دیکھا جائیگا جب ہمارا ہندوستان کے ساتھ اس تنازعہ کا فیصلہ ہوگا تو اسکے متعلق آئین میں ضرور ترمیم کرینگے یہ اسکے متعلق ہے آزاد کشمیر کے متعلق ہے -

Malik Mohammad Akhtar : It covers that.

Khawaja Mohammad Safdar : No it does not cover that.

ملک محمد اختر : آرٹیکل کا نمبر کیا ہے -

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : یہ بھی ہمیں بتانا پڑے گا ؟

خواجہ محمد صفدر : آرٹیکل ۲۵۷ دیکھیئے -

These are the provisions relating to the State of Jammu and Kashmir :

"When the people of the State of Jammu and Kashmir decide to accede to Pakistan, the relationship between Pakistan and that State shall be determined in accordance with the wishes of the people of that State".

جو کچھ میں نے عرض کیا تھا وہ درست ہے - یہ آرٹیکل ساری ریاست جموں و کشمیر کے status کے متعلق ہے -

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I beg to differ with him. He may finish, then I will give my interpretation.

خواجہ محمد صفدر : نہیں آپ پہلے بات کر لیں -

Malik Mohammad Akhtar : We are confusing the issue. The Article is:

"When the people of the State of Jammu and Kashmir decide to accede to Pakistan, the relationship between Pakistan and that State shall be determined in accordance with the wishes of people of that State".

Khawaja Sahib is bifurcating the original State of Jammu and Kashmir, and that is not proper. It is to be determined by the entire State through a referendum, and I think it was a simple adjournment motion. He should not go to that extent. That has to be determined by the entire population as is contemplated in Article 257. Then, Sir, the adjournment motion is vague. It is not specific.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! ان کے پہلے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ اگر یہ آزاد کشمیر کی حیثیت کو حزب اختلاف کے احتجاج کے باوجود تبدیل نہ کرتے اور ایک نیا آئین وہاں نافذ نہ کرتے اور وہ جو سپریم کونسل بنائی گئی ہے اسکی وجہ سے تمام تر ذمہداری پاکستان گورنمنٹ پر آن پڑی ہے جیسے کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے اگر یہ سابقہ آئین آزاد کشمیر میں رہنے دیتے تو اس صورت میں جو یہاں وزیر قانون نے ارشاد فرمایا ہے . . .

Mr. Qamaruz Zaman Shah : Point of order.

Mr. Chairman : Yes ?

Mr. Qamaruz Zaman Shah : Sir, I think that this particular thing which Khawaja Sahib is bringing out now, is not a matter which is relevant to the adjournment motion. If we get into this controversy as to how the Supreme Council was constituted, then we would be opening a Pandora Box again. Khawaja Sahib should restrict himself strictly to the adjournment motion and should not go into that controversy. That will open new issue altogether, which is not the issue in the adjournment here.

Mr. Chairman : This involvement has been introduced by the Law Minister. He has raised this point that Azad Kashmir is not a part of Pakistan. Strictly speaking, it is not a province and its status has yet to be determined. Therefore, it cannot be moved. That was his point. Khawaja Sahib is trying to prove that it is a part of Pakistan. Well, he may be right or he may be wrong.

Now, Khawaja Sahib, I may tell you one thing. You have quoted Article 257 which says :

> "When the people of the State of Jammu and Kashmir decide to accede to Pakistan....".

This Jammu and Kashmir includes both parts of Kashmir——Azad Kashmir as well as the part occupied by India, which in other words means that the people of the State of Jammu and Kashmir including our Kashmir——Azad Kashmir——have yet to decide to accede to Pakistan. Therefore, constitutionally it is not part of Pakistan, because their status has yet to be determined by means of refrendum. Now, whatever arrangements are there between Azad Kashmir and the present Government of Pakistan, they are not constitutional.

They may be administrative or may be political but constitutionally you cannot say that it is part and parcel of Pakistan.

(At this stage Khawaja Mohammad Safdar rises to say something)

Mr. Chairman : Listen to me. So far the people of State of Jammu and Kashmir have not yet decided to accede either to Pakistan or to India. That has yet to be determined by means of refrendum. Since it is not constitutional part of Pakistan, then how can the disturbance, lathi-charging and tear-gassing, which have taken place, be primarily the concern of the Federal Government ? It is not a Province strictly speaking. After all it is a law and order question. They have their own laws, they have their own administration, they have their own constitutional set-up. It is for them to tackle the question of law and order and lathi-charging or whatever you call it. Strictly speaking, it is not the concern, not the primary concern of the Federal Government. In terms of our Rules, you can only raise those subjects which primarily concern the Federal Government. It is not primarily the concern of the Federal Government. There is some structure, some arrangements between Azad Kashmir and our Government. You cannot say it is primarily concern of the Federal Government.

Syed Qaim Ali Shah Jillani (Minister for Industries, Kashmir Affairs and Northern Areas) : Sir, I am sorry, I have not received the notice of adjournment motion. The Law Minister has rightly pointed out, but in any case......

خواجہ محمد صفدر : یہ تو بہت پرانا ھے ۔

Mr. Chairman : It is not very difficult question.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I have not received the copy. If you allow me, I will quote Article 1, page 2.

Mr. Chairman : Yes.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : "1(2) The territory shall comprise—

(*a*) the Provinces of Baluchistan, North-West Frontier, the Punjab and Sind ;

(*b*) The Islamabad Capital Territory, hereinafter referred to as the Federal Capital ;

[Syed Qaim Ali Shah Jillani]

(*c*) the Federally Administered Tribal Areas ; and

(*d*) such States and territories as are or may be included in Pakistan, whether by accession or otherwise".

Sir, this is quite clear. Those territories which are with us, are defined in the Constitution. The Azad Kashmir is not mentioned in the Constitution, so it is not part of Pakistan.

Mr. Chairman : Constitutionally Azad Kashmir is not part of Pakistan.

مولانا صاحب اب بھی کوئی ضرورت ہے ؟

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : اگر آپ اجازت دیں تو ایک چھوٹی سی بات عرض کردوں -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, in this controversy I would tell my friends that this is quite a sensitive issue. Let us not go into the details. This issue is still pending, and we are fighting on this issue that the decision should be taken either by the United Nations...

Mr. Chairman : I do not know what he is going to say.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I am giving them little bit of thinking.

† [* * * * * * * *]

Syed Qaim Ali Shah Jillani : No, no, not like that. You are wrong.

Mr. Chairman : Wait, wait.

† [* * * * * * * *]

Mr. Chairman : Yes, Sheikh Sahib, now you can say.

Shaikh Mohammad Rashid (Minister for Food and Agriculture, Underdeveloped Areas and Land Reforms) : I am grateful to the Chair, Sir, that you have rightly, of course, given this ruling. I only further submit that all these discussions should not go to the press, because it will be a sensitive subject.

(*Interruptions*)

Shaikh Mohammad Rashid : So far as your adjournment motion is concerned, it can be tabled, but the discussion relating to the status of Azad Kashmir should not go to the Press.

Mr. Chairman : I think, Shaikh Sahib is correct. What we do is this that so far as the Opposition is concerned only two Senators Khawaja Mohammad Safdar——this I am addressing indirectly to the Press——and Maulana Shah Ahmad Noorani——he has not yet taken part in it. Have you not taken part in it ?

†[*****] Expunged as ordered by the Chairman.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : I am going to take part, if you allow me.

(*Interruptions*)

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : جناب ایک منٹ کیلئے عرض کرنا چاھتا ھوں جس جگہ آپ تشریف فرما ھیں -

Mr. Chairman : You cannot forcibly take out this promise from me that I will allow you. Well, so far only Khawaja Mohammad Safdar has spoken over this adjournment motion. Well, whatever he has stated it may be relevant to the subject-matter of the adjournment motion, but I think from political point of view, from diplomatic point of view there are certain remarks and observations which would not be in the interest of Pakistan and which may be misconstrued, misinterpreted, misreported. So, so far as Khawaja Mohammad Safdar is concerned, only this much should be reported in the press that he thought, he insisted that the adjournment motion should be admitted on the ground that Federal Government has connections, relations with Azad Kashmir Government, and since it is not a province, therefore, it should be considered to be a territory in which the Federal Government is concerned. Only this should come. Only this much and we should not go into other details, because it might provide an opportunity, and excuse, a plea to the other side———you know who is the other side———to exploit it to their advantage and to harm our interest. Why should there be any suggestion that the Federal Government of Pakistan is interfering ?

†[* * * * * * * *]

Mr. Chairman : Khawaja Sahib, it has been repeated hundred times that Kashmir Issue is still in dispute.

جناب مسعود احمد خان : خواجہ صاحب ! یہ کوئی قومی خدمت نہیں ھے جو یہاں کر رھے ھیں -

†[* * * * * * * *]

جناب مسعود احمد خان : خواجہ صاحب شاید وہ بھول گئے ھوئے ھیں - کہ جب جناب بھٹو صاحب نے فرائیڈے کی اسٹرائک کی کال کی تھی تو وہ اسٹرائک ھوئی تھی ...

Mr. Chairman : Mr. Masud Ahmad Khan, I have already disallowed. The details of the remarks should not come in the Press. If it is at all necessary only this much can be said that the Opposition stated that this is a Federal Government concern, and they can interfere in law and order question, and the Government side has opposed this argument. They have advanced their own contention. Anyhow that too should not come.

†[* * * * * * * *]

Mr. Chairman : Well, the present discussion would not form part of the record either for the Press or for the Reporters.

رپورٹرز کے لئے بھی نہیں ھے -

†[*****] Expunged as ordered by the Chairman.

(*Interruptions*)

جناب چیئرمین : یہ آپ کیا بتانا چاھتے ھیں میں تو سمجھتا بھی نہیں ھوں کہ آپ کیا کہنا چاھتے ھیں ؟ وہ کہتے ھیں کہ :

It is not a territory yet acceded to Pakistan, therefore, we are not responsible.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Even otherwise, Sir, it is very well known that law and order is a provincial subject.

جناب چیئرمین : وہ تو پراونس بھی نہیں ھے -

Why are you going into an issue which is not relevant ?

Are you suggesting that it is a province ?

Syed Qaim Ali Shah Jillani : No, Sir.

جناب چیئرمین : آپ اسمیں جتنا بولینگے اتنی خرابی ھوگی -

Well you are arguing as if it is a province within Pakistan.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I agree with you, Sir.

Mr. Chairman : It is neither a province within Pakistan nor is it a territory having acceded to Pakistan. Therefore, obviously the adjournment motion is out of order. Since the Federal Government constitutionally is not concerned in the matter and since it is not a province, the adjournment motion is out of order quite clearly.

اس پر بحث کرنی کچھ ھمارے فائدے میں نہیں ھوگی اور دشمن اسکو exploit کر سکتے ھیں، اور ان میں خود بھی جھگڑا ھے .....

†[* * * * *]

Mr. Chairman : Well, there is cross جھگڑا No cross talk.

Now, let us take adjournment motion No. 43. This is about Begum Khawaja Khairuddin.

ADJOURNMENT MOTION *Re* : INTENTION OF BEGUM KHAWAJA KHAIRUDDIN TO SEE THE PRIME MINISTER IN CONNECTION WITH THE DEPORTATION OF HER HUSBAND

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg to move a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the news that Begum Khawaja Khairuddin is reaching Islamabad to see the Prime Minister for inquiring about the whereabouts of her husband Khawaja Syed Khairuddin, as after the announcement

†[* * *]Expunged as ordered by the Chairman.

by the Government that Khawaja Syed Khairuddin had be been deported, he has been untraceable though attempts by his relatives have been made to locate him in various countries. This news has greatly disturbed the public.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I have got two objections to make. Firstly, I do not want to reopen the controversy already discussed separate.

Mr. Chairman : You confine yourself to this point that Begum Khawaja Khairuddin intends to come to Islamabad for interviewing the Prime Minister.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, that is all. That is not a matter of urgent public important. If a lady wants to come and seek an interview it is not a matter of urgent public importance.

Mr. Chairman : That is all.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! مولانا صاحب بھی میرے ساتھ اس مسئلے میں شریک ھیں - محترم وزیر قانون صاحب نے یہ اعتراض فرمایا ھے کہ اسکی اھمیت عامہ نہیں ھے یہ تحریک التواء عام اھمیت کی حامل نہیں ھے جناب والا ! میں اسکے متعلق اتنا ھی عرض کروں گا یہ اس بیوی سے پوچھیے جس کا شوھر ان بچوں سے پوچھیے جن کا باپ ان رشتہ داروں سے پوچھیے جن کا رشتہ دار عزیز یکایک لاپتہ ھو جائے اور دینا بھر کے پریس میں اور اخبارات میں اس شخص کی خبریں چھپتی ھیں ابھی اس شخص کے متعلق وزیر محترم کو اھمیت عامہ معلوم نہیں ھو سکی میں حیران ھوں کہ یہ اعتراض انہوں نے کیسے کر دیا میری ان کے متعلق بڑی اچھی رائے تھی کہ یہ اھمیت عامہ کے مسائل کو جانتے ھیں کہ اھمیت عامہ کسے کہتے ھیں لیکن انکے اعتراض سے معلوم ھوا کہ میں نے جو رائے قائم کی ھوئی تھی وہ غلط ثابت ھوئی ایک تو جناب والا ! انہوں نے یہ اعتراض کیا -

Mr. Chairman : This is number 1. What is No. 2 ?

خواجہ محمد صفدر : دوسرا اعتراض انہوں نے نہیں کیا -

جناب چیئرمین : انہوں نے یہ بھی کہا ھے کہ -

This is not primarily the concern of the Federal Government.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! مرکزی حکومت نے انہیں ملک سے باھر نکالا ھے -

جناب چیئرمین : یہ کون کہتا ھے ؟

خواجہ محمد صفدر : یہ آپ کے علم میں ھے کہ مرکزی حکومت نے ان کو ملک سے باھر نکالا - یہ اخبارات میں آیا ھے ان کی بیگم صاحبہ نے مختلف ممالک سے پتہ منگوائے ھیں - وہ کہیں پہنچے نہیں ھیں تو انہوں نے وزیر اعظم صاحب سے ملاقات کے لئے درخواست دے رکھی

[Khawaja Mohd. Safdar]

ہے اور جہاں تک مجھے معلوم ہوا ہے وہ آج تک کراچی میں اس انتظار میں ہیں کہ ان کو ملاقات کا شرف بخشا جائے لیکن ابھی تک ان کو ملاقات کی اجازت نہیں دی گئی - تو وہ کراچی سے چل کر نو سو ہزار میل کا فاصلہ طے کرکے محض اسلئے راولپنڈی آئی ہیں کہ وہ وزیر اعظم صاحب سے پوچھیں کہ انکے خاوند کہاں ہیں، انکو گورنمنٹ نے کہاں بھیجا ہے، وہ کہاں گئے ہیں اس کا صرف گورنمنٹ ہی کو پتہ ہو سکتا ہے کسی اور کو اس کا پتہ نہیں ہو سکتا -

Mr. Chairman : All right. Now, the intention of a person to come to Islamabad to seek interview with the Prime Minister is not a matter in which the Federal Government is concerned. Ruled out of order.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! موضوع بڑا اہم ہے -

جناب چیئرمین یہ صرف انٹرویو لینا ہے - پرائیویٹ انٹرویو ہے -

Well, there are so many motions of the same nature.

ADJOURNMENT MOTIONS *RE* : INCREASE IN PRICES OF CEMENT, FURNACE OIL, GAS, POWER TARIFF, PIA DOMESTIC FARES, RAILWAY FARES AND FREIGHTS

Mr. Chairman : These are about the increase in prices of certain commodities.

Malik Mohammad Akhtar : Sir, I have got two submissions to make. Firstly, I consider the honourable Finance Minister was here and what did he tell the House...

Mr. Chairman : Finance Minister was here ?

Malik Mohammad Akhtar : Finance Minister was here when these motions were first taken up. I had a talk with Khawaja Sahib, and I had requested him that all these motions be deferred. Although we can take technical grounds, but I would first like to consult the concerned Ministers, and if we can fix a date with their consultation and approval, then I may not take technical objections, and I can make a statement in this respect by Tuesday.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : On Monday.

Malik Mohammad Akhtar : No, no, not on Monday, but on Tuesday.

Mr. Chairman : As it has been discussed threadbare in the National Assembly, what procedure do you want to suggest ?

Malik Mohammad Akhtar : Sir, technically I consider that these cannot be taken up, because the matter has been debated in the National Assembly.

Haji Sayed Hussain Shah : Point of order, Sir.

خواجہ محمد صفدر : ان کو بات کر لینے دیں پھر کر لیں گے -

Mr. Chairman : Technically they can't be taken up.

Malik Mohammad Akhtar : And he will concede to this.

Mr. Chairman : But I remember that some sort of understanding was reached that let the National Assembly discuss it, and when all these motions are discussed there together, then it will be open for the House to decide as to when to have a debate on these motions.

Malik Mohammad Akhtar : For the time being, let these motions go till Tuesday.

Mr. Chairman : I remember that you said that there will be no technical objection from your side.

خواجہ محمد صفدر : وزیر صاحب اس وقت تو فنی اعتراض کر رہے ہیں -

Malik Mohammad Akhtar : I am trying to bring some sort of agreement.

Mr. Chairman : But I want to know what you want me to do ?

Malik Mohammad Akhtar : To defer them till Tuesday.

Mr. Chairman : For what purpose ?

Malik Mohammad Akhtar : I would like to consult and have the advise of the Ministers concerned, because I am not the concerned Minister in these matters. But if they say that they need not be discussed, then we will resort to technical objection or with consultation of the concerned Ministers, we will have some other way out, which I cannot commit at this stage.

Mr. Chairman : Mr. Qaim Ali Shah !

Syed Qaim Ali Shah Jillani: Sir, I am also the concerned Minister for prices. I would submit, Sir, that we don't have objection although the matter has been debated threadbare in the National Assembly for two days continuously, and the Opposition had full opportunity and they projected their point of view in the National Assembly. Here according to the rules if we take technical objection, we can take, but we would definitely like, if they are not satisfied, to debate it. Your kindself can fix a date. Then, let the Finance Minister also be here, because he is also the concerned Minister. We can discuss it on any day fixed for it.

Mr. Chairman : Yes, What is your reaction Khawaja Sahib?

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! جس دن یہ مسئلہ زیر بحث آیا تھا اس دن اتفاق سے ہمارے وزیر خزانہ بھی یہاں تشریف رکھتے تھے - انہوں نے کہا تھا کہ اگر اس پر بحث ہو تو وہ خوش آمدید کہیں گے - یہ امر قواعد میں درج ہے - جیسا کہ آپ جانتے ہیں اور معزز وزیر خزانہ بھی جانتے ہیں کہ اگر ایک معینہ مدت میں ایک ایوان میں بحث ہو چکی

[Khawaja Mohammad Safdar]

ہو تو دوسرے ایوان میں بحث نہیں ہو سکتی لیکن اس روز بھی کہا گیا تھا اور آج بھی انہوں نے ارشاد فرمایا ہے محترم وزیر قانون صاحب نے کہ ہم فنی اعتراض نہیں کریں گے اور اگر حزب اختلاف چاہے گی تو وہ کوئی دن مقرر کر لیں گے مجھے اس بات پر کوئی اعتراض نہیں - منگل کو حزب اقتدار کی جانب سے ہمیں کوئی مقررہ تاریخ بتا دی جائے -

Mr. Chairman : But how to get over this difficulty :

"(d) it shall not revive discussion on a matter which has been discussed in the same session or in the Assembly within the last six months ".

Khawaja Mohammad Safdar : This rule can be suspended, Sir, under another rule.

Mr. Chairman : I doubt.

Syed Qaim Ali Shah Jellani : May I make a submission, Sir. I think Khawaja Sahib is talking of date when the Finance Minister, of course, said before the debate took place in the Assembly.

خواجہ محمد صفدر : ابھی تو آپ نے ارشاد فرمایا ہے -

سید قائم علی شاہ جیلانی (وزیر صنعت، امور کشمیر و شمالی علاقہ جات) : میں نے فرمایا ہے لیکن :

I reserve my right to take technical grounds.

Mr. Chairman : Please resume your seats. Khawaja Sahib, how to get over this obstacle.

"it shall not revive discussion on a matter which has been discussed in the same session or in the Assembly within the last six months".

How to get over this difficulty ?

مولانا صاحب مجھے بتانے کے لئے اٹھے ہیں خواجہ صاحب آپ کی ضرورت بھی نہیں ہوگی -

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : ان کی ضرورت تو رہے گی -

جناب چیئرمین : آپ مجھے اس سوال کا جواب دیں کہ اگر اسمبلی میں اس پر بحث ہوچکی ہے تو پھر چھ مہینے کے اندر یہاں پر بحث نہیں ہو سکتی - اس صورت میں اب میں کیا کروں ؟

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : اس دن وعدہ کیا گیا تھا - ریکارڈ پر موجود ہے -

جناب چیئرمین : وعدہ کو چھوڑیئے -

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : ریکارڈ پر موجود ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ ہم درخواست کریں گے کہ رولز سسپنڈ کر دیئے جائیں -

جناب چیئرمین : مولانا صاحب آپ میری بات سمجھنے کی کوشش کریں تو کوئی تکلیف نہیں ہوگی - میں نے یہ کہا ہے کہ میرے لئے بھی اس میں ایک مشکل ہے کہ اگر اسمبلی میں اس پر بحث ہو جائے تو چھ مہینے تک ہم بحث نہیں کر سکتے اب اس مشکل کو کیسے دور کیا جائے ؟

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : رولز سسپنڈ کر دیئے جائیں -

جناب چیئرمین : کس رول کے تحت رولز سسپنڈ کر دیئے جائیں - ۲۲۹ کے تحت ؟

حاجی سید حسین شاہ : جناب والا ! میں بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں -

جناب چیئرمین : آپ کی باری بھی آئے گی - میں ابھی ان سے پوچھ رہا ہوں - آپ ۲۲۹ فرما رہے ہیں ؟ اس میں یہ ہے کہ :

"Whenever any inconsistency or difficulty arises in the application of these rules, any member may, with the consent of the Chairman, move that any rule may be suspended ......"

کیا ڈفیکلٹی ہے ؟ ڈفیکلٹی اس کو نہیں کہتے -

خواجہ محمد صفدر : میں مانتا ہوں -

جناب چیئرمین : مولانا صاحب میں آپکو مثال سمجھا دوں آپ میری بات سنیں - میری گذارش پر توجہ کریں - کل یہاں پر دو آدمی آ جاتے ہیں - کورم پورا نہیں ہوتا اور مجھے کہتے ہیں کہ رول سسپنڈ کر دو بارہ کا رول سسپنڈ کر دو ہم دو کیساتھ سینیٹ چلاتے ہیں -

which is not contemplated by the makers of these Rules.

کل صرف دو آدمی یہاں حاضر ہوتے ہیں ایک ملک اختر صاحب اور دوسرے راو صاحب اور مجھے کہتے ہیں کہ اجلاس شروع کرو - میں کہوں گا کہ بارہ کا کورم نہیں ہے تو وہ کہتے ہیں کہ کورم کا رول سسپنڈ کر دیں ۲۲۹ کے نیچے - تو اگر میں ایسے رول سسپنڈ کرتا جاوں تو دو کیساتھ سینیٹ چلتا رہیگا اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ رول کو kill کریں اگر از خود کوئی

[Mr. Chairman]

ڈفیکلٹی arise ہو، یہ نہیں ہے کہ ہم از خود اپنے لئے کوئی ڈفیکلٹی پیدا کریں - از خود اگر inconsistency ہو یا ڈفیکلٹی ہو،

which is not contemplated by the makers of these rules.

ایسی کوئی ڈفیکلٹی ہو جائے کہ ہم نے کام چلانا ہے لیکن اب چل نہیں سکتا ایک ڈفیکلٹی arise ہو گئی ہے - اب یہ ڈفیکلٹی جو ہے ہم خود پیدا کر رہے ہیں -

خواجہ محمد صفدر : یہ ڈفیکلٹی نہیں ہے -

Mr. Chairman : I agree.

خواجہ محمد صفدر : لیکن جناب اس ایوان کے پاس inherent powers ہیں - اور یہ اپنے پروسیجر کا خود مالک ہے - کوئی بھی پارلیمنٹ ہو وہ اپنے پروسیجر کی خود مالک ہے اگر ایسی کوئی بات ہو جو یہ ایوان کرنا چاہے اور اس کے متعلق رولز میں کوئی کنجائش موجود نہ ہو یا اس کے خلاف موجود ہو تو اگر یہ سارا ایوان اس بات پر اتفاق کرے -

جناب چیئرمین : مجھے یہ بتائیے - میں اس کے لئے تیار ہوں -

خواجہ محمد صفدر : جناب اس کے لئے میں آپ کو یہ رولنگ پیش کروں گا -

جناب چیئرمین : رولنگ نہیں آپ بھی تو بتائیے -

خواجہ محمد صفدر : میں آپ کی خدمت میں یہ عرض کروں گا فی الحال کہ جناب وزیر قانون کی یہ ریکوئسٹ قبول فرمائی جائے کہ منگل کے روز اس کے متعلق مزید بحث کی جائے منگل کے روز میں بھی آپکی خدمت میں اپنی رائے پیش کر دونگا آپ غور فرما لیں -

Mr. Chairman : I quite agree.

وہ تو آسان بات ہے ہماری ڈفیکلٹی یہ ہے کہ :

I do not feel inclined to kill rule after rule.

خواجہ محمد صفدر : میں بھی تو نہیں چاہتا - بالکل نہیں -

جناب چیئرمین : کیونکہ میں نے آپ کو ایک مثال دے دی ہے -

خواجہ محمد صفدر : اگلے روز میں نے بھی یہاں بحث کی ہے آپ یہاں تشریف نہیں رکھتے تھے -

جناب چیئرمین : کل یہاں منسٹر صاحب نہیں ھوں گے اور بڑا اھم معاملہ ھوگا جس کے متعلق رولز میں یہ لکھا ھوا ھے کہ سینیٹ کو یہ کرنا چاھیئے - اور کل یہ کہتے ھیں کہ رول کو سسپنڈ کر دو تو پھر یہ رول کی سسپنشن نہیں ھے یہ تو رول کو چیلنج کرنا ھے -

[It tentamounts to changing the rule.

لیکن مجھے آپ نے انڈر اسٹینڈنگ دی ھے - یہ کہا ھے کہ اس کیلئے کوئی دن مقرر ھوگا -

خواجہ محمد صفدر : اس مشکل کو اورکم کرنیکی کوشش کروں گا -

جناب چیئرمین : تو پھر تو اچھی بات ھے -

If you suggest some way out of this difficulty, how to overcome it ?

حاجی سید حسین شاہ : میں عرض کروں جناب والا !

جناب چیئرمین : اچھا بتایئے -

حاجی سید حسین شاہ : جناب والا ! گذارش یہ ھے کہ گرانی کے متعلق ۲۵ مارچ کو جو خبر چھپی تھی تو اس معاملے پر ۲۵ تاریخ کو دن کے بارہ بجے یہاں پر سینیٹ میں تحریک التواء پیش کی گئی ھے اور نیشنل اسمبلی میں اسکے بعد یہ تحریک التواء پیش کی گئی ھے - لہذا اس معاملے کو محض اس لئے اس وقت تک التواء میں رکھا گیا ھے کہ جب تک وہاں بحث ختم ھو یہاں بحث نہ ھو اور اگر نیشنل اسمبلی کی بحث سے تحریک التواء کے mover مطمئن نہ ھوئے تو پھر سینیٹ میں ایک دن مقرر کیا جائے اور پھر اس معاملے پر یہاں بحث کی جائے گی اور انہوں نے وعدہ بھی فرمایا تھا کہ اس تحریک التواء کے متعلق کوئی ٹیکنیکل اوبجیکشن بھی raise نہیں کیا جائے گا -

جناب چیئرمین : میرا اعتراض تو اسی طرح ادھورا رھے گا - آپ نے وہی دہرایا جو کچھ کہ خواجہ صاحب فرما رھے تھے -

حاجی سید حسین شاہ : نہیں جی - تحریک التواء جو یہاں پیش ھوئی ھے وہ نشینل اسمبلی سے پہلے پیش ھوئی ھے -

جناب چیئرمین : تحریک التواء پیش کرنے کی بات نہیں تحریک التواء پر بحث کرنے کی بات ھے - رول میں پیش کرنے کی بات نہیں ھے اس پر ڈسکشن کی بات ھے وہ کہتے ھیں کہ اس پر ڈسکشن نہیں ھو سکتی -

حاجی سید حسین شاہ : جناب والا ! ڈسکشن کے لئے ھمیں مجبور کیا گیا کہ جب تک وھاں ڈسکشن ختم نہ ھو یہاں پر ڈسکشن نہ کی جائے -

جناب چیئرمین : آپ کو مجبور نہیں کیا گیا، راضی کیا گیا - آپ نے خود کہا تھا وہ مجبور آپ کو کیسے کر سکتے ھیں -

حاجی سید حسین شاہ : وعدہ کیا گیا تھا ھم نے تو اس وعدے پر اعتبار کیا تھا ھمیں کیا معلوم تھا کہ وہ اپنے decision سے بیک آوٹ کریں گے -

جناب چیئرمین : بیک آوٹ کی بات نہیں ھے - یہ تو suddenly مشکل پیدا ھوئی ھے -

Mr. Kamal Azfar : Sir, I have had a glance at these rules, and I respectfully and totally agree with you and with what you have observed. I do not think, Sir, this is a case where rules can be suspended, because rule 229 says :

> "Whenever any inconsistency or difficulty arises in the application of these rules, any member may, with the consent of the Chairman, move that any rule may be suspended."

Only when there is difficulty.

Mr. Chairman : When even the Opposition has agreed to it, is it of any use going through all this.? You are talking on a point which has already been accepted by the other side, the point that has been conceded even by the Opposition that rules cannot be suspended. There are two things. On the one side you have the rule when any inconsistency or difficulty arises in the application of these rules. That is quite clear. Secondly, for the purpose of removing difficulty arising out of this point, that rule cannot be applied. We cannot suspend it. Thirdly, that there was understanding between the two sides that after discussion in the National Assembly they will mutually agree to some sort of arrangement with regard to the discussion, if they are not satisfied with the debate there. Now, how to get out of it? On the one hand, I have the agreement, the accord, there was some sort of accord.

راو عبدالستار : میری استدعا یہ ھے کہ جب وزیر قانون صاحب نے کہا ھے کہ اس کو منگل تک ڈیفر کر دیں اس وقت تک ھم کوئی نہ کوئی کمپرومائز کر لیں گے کوئی نہ کوئی طریقہ ھو جائے گا - اگر خواجہ صاحب رولز کا کہہ دیں تو ھم زور نہیں دیں گے -

Mr. Chairman : I have no objection to adjourn the debate, but my only difficulty is that you should not give any promise which should be clear breach of the rules. I agree with you. I agree with what you say. You can have the discussion and come to some arrangement, provided you do not compel me to a clear violation of the rules. All right then it stands adjourned, and I hope by that time learned Law Minister will come to my rescue and help me in the matter.

Malik Mohammad Akhtar : Certainly, Sir.

Mr. Chairman : If you can reconcile to two apparently irreconcilable things.

Malik Mohammad Akhtar : We will check up the record and see what the Finance Minister said and what I said subsequently.

Mr. Chairman : So, the consideration of these adjournment motions stands deferred to which date?

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I think, it should be Tuesday or Wednesday. In any case after 7th.

Malik Mohammad Akhtar : Because there is a Cabinet meeting.

Mr. Chairman : All right, the consideration of all these adjournment motions stands postponed to Wednesday next.

Now, we come to resolutions.

RESOLUTION *RE* : EXTENSIVE STUDY TO DETERMINE RELATIVE BACKWARDNESS OF EACH DISTRICT FOR REMOVAL OF DISPARITIES.

Mr. Chairman : The resolution is in the name of Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari.

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Mr. Chairman, Sir, this resolution was moved on 5th December, 1975 with a slight printing error, which should have been corrected. In the second line it should read :

"the Senate is of the opinion that the Government in collaboration with the Provincial Governments".

Mr. Chairman : Governments?

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Governments.

Mr. Chairman : Plural, oh, yes.

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : It is already read, so I would not repeat.

Mr. Chairman : So, it will read 'Provincial Governments'.

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Yes, Sir, in the second line 'Provincial Governments'.

Mr. Chairman : Yes, now?

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : May I submit, Sir.

Mr. Chairman : Oh, yes, oh, yes.

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Sir, in the past, right from the days when our country was under foreign rule, economic planning has been done in a very disjointed, distorted manner. The needs of the people were never taken into serious consideration. Perhaps, in the colonial days the British Rulers did this deliberately. Certain important areas of the country were kept deliberately backward either for the reason that those areas provided men who could be used as fodder for the cannon or for political reasons. The then rulers did not think it feasible or proper to develop certain parts of the country, especially those parts

[Mr. Farooq Ahmad Khan Laghari]

of the country where they could have expected resistence to the colonial system. Anyhow some segments of the economy of some regions were able to develop, were allowed to be developed, and others were kept backward. After we became independent in 1947, our Governments that came into power, again neglected some of the basic needs of the people and the disparities were allowed to continue. This was the reason why bitterness was generated between the former East Pakistan and West Pakistan.

The people of East Pakistan, former East Pakistan, felt that there was a disparity between economic development in East Pakistan and West Pakistan. Similarly, within West Pakistan there are large disparities still continuing to exist. Since the Peoples Party Government came into power, all out efforts are being made to reduce these disparities. So the more well known backward Provinces of Pakistan are being given special subventions. They are being given special aid from the Federal Government etc. to be able to come up to the point where they can have equal opportunities for development within the country.

Now I submit, Sir, that even within the Provinces there are acute disparities. Disparities intra-provincial have also assumed alarming proportions, and this again is largely on account of lack of proper attention to development planning. You will recall that in the past development planning has been motivated mainly or largely by the capitalist inspired desire to achieve maximum growth rates. We know that that kind of system could not even achieve maximum growth rates. It was for this reason that previous policies of previous Governments and other political parties' mendates were rejected by the electorate in 1970. Since the Peoples Party regime came into power, we have tried our utmost to reduce these disparities. I am afraid that whereas attention has been paid to the revmoval of disparities between the Provinces, very little work has been done to remove disparities in areas or regions within provinces, and it is for this reason that I brought this resolution before this August House that our development planners, many of whom are or may be sitting in their ivory towers in the Islamabad Secretariat and have not bothered to go out and see the conditions in the rural areas specially in the more backward areas, and this also applies to the development planners in the provincial headquarters ; there is very little effort being undertaken to remove disparities within provinces and unfortunately legislators as well as the development planners do not even have the proper picture before them when legislators decide on the allocation of funds in the National Assembly or in the Provincial Assemblies. They do not have any meaningful information before them about the level of disparities within either the country or within the Provinces, and the result is that much of the discussion takes place in a state of void where meaningful information is not available before either the development planners or the legislators. We have had the Ministry of Under-Developed Areas for quite some time. Now, we have yet to see the result of their efforts. For the last 2 or 3 years, perhaps, they have been in existence, but we not yet seen any positive proof of the work that they have done. Whatever work is being undertaken in the under-developed areas of our country is being done on special directives of the Prime Minister, because he goes there, he visits these backward areas, he hears the problems of the people, and he issues directives, but there is no institution, there is no institutional set up, where these problems can be projected properly, and where these problems can be adequately met, and it is for this reason that the present resolution was moved. It is an appeal, a request to the Government and to the House to accept the necessity of economic planning in a meaningful manner, to accept the necessity of providing proper data to the legislators and to the economic development planners, so that they can plan effectively and in a proper manner.

Sir, it will be said, perhaps, by some that there are various schools of thought in economic development some people fell that it is necessary to develop certain sectors of the economy that it is necessary to have unbalanced growth, and only unbalanced growth will bring about maximum growth, but I am afraid the argument does not apply even if we accept that theory. It does not apply to our present conditions, because there is a certain basic minimum critical level which has to be reached by the local population and by the people for this discussion to be meaningful and effective. For instance, there is very poor rate of literacy in certain regions, and there are some areas in our country where the rate of literacy is even below 5 per cent, now, in such areas it is impossile to talk of growth, however, much the Government might spend in setting up industries, etc., because the people will not develop there even though they can get employment, for that will be the end of it, and there will be no further growth generated by the people themselves. Similarly, there are certain basic health amenities that have to be provided to the public if they are expected to provide proper labour power, and I can tell you, you know this better than I do, Sir, that there are many parts of this country where even basic medicine is not available, there are some parts of the country, specifically Baluchistan, also in some parts of Dera Ghazi Khan, some parts of Punjab, Sind, Frontier Provinces where people still resort to age-old techniques of curing themselves. They sacrifice sheep, then they put the hide of the sheep over themselves, they even confine themselves in a room, and they feel that in that way they will be cured.

So, these things still exist in our country, and unless we can provide certain basic amenities, certain basic critical level of development, we cannot even hope that the theory of unbalanced growth will be met over effectively. So, even that argument can be easily brushed aside, because unless we can achieve basic minimum level of development in the most under-developed part of the country, our country cannot develop. For these reasons I have brought this resolution, and I would request the hon'ble Minister of State, who is going to deal with the subject, to accede to this request, and also to the other Members that this is something which affects all the Provinces of the country, and by having proper data about the relative backwardness of the districts, we will be in a better position at every level, whether at the level of District Council, whether at the level of the Province or the Federal areas, to meet these demands of development in an affective manner. Thank you.

Mr. Chairman : Yes, Mr. Qamaruz Zaman Shah.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : Sir, I highly appreciate this resolution that has been moved by our colleague. As far as I remember, this resolution was moved last time also and it was postponed for discussion today, because the Ministers concerned were not there. I personally feel that the Minister of State for Food or the Minister for Industries, who are present here, are hardly concerned with this resolution. I would have highly appreciated if the Minister Incharge of Planning Commission and Economic Affairs were present here or the Minister Incharge of the newly formed Ministry of Social Welfare and Rural Development and Local Government was present here, because I think this subject is very important one and it should be appreciated in its correctness. So far as the Ministry of Under-Developed Areas is concerned, they neither have the manpower, nor do they have technical people with them to even work on this. There is not even a Division or a Wing of Under-Developed Areas in the Ministry of Food. Therefore, I would humbly submit that this resolution should not be just discussed unless the Minister concerned is present here. This is my humble submission, and if it is not agreed to by the House, then I would like to speak on the resolution.

Mr. Chairman : I do not think the House will agree with you. This objection should have been raised before the gentlemen rose to speak.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : But Sir, this resolution was adjourned last time for this reason alone.

Mr. Chairman : Then, why did you not make this suggestion at the very start. It will be wastage of time, because he has spoken for 20 minutes. Was that for nothing ? The Minister has not heard him. He does not know what he has said. So, I will have to allow him again to repeat what he has said today, so that the hon'ble Minister may get himself informed !

Mr. Qamaruz Zaman Shah : I think, that will be better.

Mr. Chairman : No, this is very difficult. Once we have started, we must go on. It is on-going resolution.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : It was on-going resolution even since last Friday.

Mr. Chairman : That was only moved, but the discussion had not started, but today the mover has started his discussion over it. Let us go as it is.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : Sir, I would humbly submit that the misunderstanding perhaps was that Mr. Mumtaz who is Minister of State for Food and also of a part of Ministry of Food and Agriculture and Under-developed Areas, may be he be the concerned Minister, but unfortunately he is not here.

Mr. Chairman : He is not here, let us go on. You cannot postpone the resolution every day like that.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : That is true. Then Sir, the Minister concerned ought to be present here. The Minister was not even informed. Perhaps this resolution was sent to the Ministry of Food & Agriculture & Rural Development. It never went to the Minister Incharge of the Economic Affairs.

Mr. Chairman : If the Minister is not present here, then the House is here. They can discuss it, they can come to some sort of decision, they can accept it, they can reject it.

Mr. Qamaruz Zaman Shah : Sir, I would humbly submit that at the very outset this resolution after it is passed—and I am sure it will be passed, because there is hardly any one who would opposed it—should be sent to the relevant Ministry, that is, the Ministry of Rural Development, Social Welfare & Local Government and also to the Minister Incharge, Planning Commission and Economic Affairs. It should also go to the Minister for Provincial Coordination, because most of the decisions with regard to the Provinces and their development inside the Provinces and specially equal treatment for all the Provinces are discussed in the Provincial Coordination, and that would again be the Ministry which would take decision on this matter. It has been our Party Manifesto and during our election campaign and thereafter there are number of directives from the Prime Minister that backward areas in Pakistan should developed to come at par with the other developed areas. We know, Sir, that all areas in Pakistan do not have equal natural facilities, equal natural resources, equal position and conditions where they can develop equally. That is true, there are certain areas which are thinly populated, there are areas which do not have water facility and there are areas which are desert areas and mountain ranges, and nobody could talk about that since even naturally the areas are not equal, they cannot be developed equally, but I think what basically lack here are the statistics. We ought to really know as to which areas of Pakistan should be developed. I would even go below our district, because there might be a district which is northern developed area

but southern area of which is highly water-logged or which is sandy or has mountainous range in it, therefore, I would even say that this kind of consideration should be done at Tehsil level and at Tehsil level the planners should go into details and see what resources are available in many areas which might be mountainous, but those mountains contain some of the most precious things which can possibly be explored, and these things can be utilized for the development of that particular area. Then if we have the statistics and if the planning is done properly, then certain areas which are water-logged, and I know the Prime Minister is deeply concerned about the problem of water-logging and salinity in the country.

So, these problems can be tackled in that manner. In the same way if there are certain areas which are deserts, well, we could possibly make arrangements for water resources. But as my friend said the basic amenities of life must be provided to every national of Pakistan wherever he is living.

Sir, apart from these basic necessities, of course, as our manifesto says education is required.

[At this stage the Chair was occupied by the Presiding Officer, Sardar Mohammad Aslam.]

Mr. Qamaruz Zaman Shah : As I said on earlier occasions, education is the basic need of the people. Many times we find, as my friend said, that people in many areas are without medical facilities and the doctors are reluctant to go to the rural areas. Why are the doctors reluctant to go to the rural areas ? Because they say it is not humanly possible for them to go and serve in those areas. They say that there is no facility for the schooling of their children. In many villages and in many parts of Pakistan there is not enough facility for drinking water. Drinking water for human consumption is perhaps the basic thing. If only our planners were conscious of this, if only they followed the directives of the Prime Minister in both letter and spirit, and worked with the speed at which he wants them to work, we would not have had the necessity of bringing in this resolution. Therefore, Sir, in any place where there is no facility for drinking water, there is no facility for primary education, how do you expect to provide medical facilities there ? Which doctor would possibly go there ? Many a times even agricultural experts are reluctant to go to those areas to develop agriculture, because they say that there are not basic facilities of life. So, Sir, drinking water, medical facilities, primary education—these are the things which I am sure now the new Ministry for Rural Development will take in hand, because the very good programme, namely, Peoples Works Programme was initiated in the rural areas, and if it had not unfortunately stopped due to the 1973 floods by now the complexion of the rural areas would have definitely changed. I know that the workers of the Peoples Works Programme and the Integrated Rural Development Programme had gone to the remotest corners of the country, and they had inquired from the villagers themselves, from the rural population themselves, as to what their basic needs were. After identifying those basic needs they had brought them to the knowledge of the District Coordination Committees. Sir, of course, as the Prime Minister said the need for local government institutions was felt. It has still been felt, and the moment, under the new set up, the local government institutions are established, the people coming up at the Tehsil level and at the lower levels would identify the problems.

Now, all that we need is proper planning and statistics, as to what is required where, and giving top priority to it. That is why I said, Sir, that the Ministry for Under-developed areas would really not be able to look after this

[Mr. Qamaruz Zaman Shah]

work, because they do not have the facilities for it. They do not have the requisite manpower for it, they do not have even people, the economists, who could work on this. After this resolution is passed, which I am sure the whole House would support, this should go to the relevant Ministries, and it should really be taken up at the highest possible level.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : سردار صاحب، پہلے حاجی صاحب بول لیں پھر ۰۰۰

حاجی سید حسین شاہ : جناب چیئرمین ! میں جناب لغاری صاحب کے ریزولیوشن کی تائید کرتا ھوں اور ان سے اتفاق کرتا ھوں - انہوں نے یہ جو ریزولیوشن موو کیا ھے حقیقت میں یہ ملک کی بھلائی کے لئے ھے - میں بلوچستان کی پسماندگی کے متعلق اس ایوان کے معزز اراکین کی خدمت میں کچھ عرض کروں گا - گذارش یہ ھے کہ بلوچستان کا رقبہ تقریباً ایک لاکھ ۳۷ ہزار مربع میل ھے جو تقریباً باقی تمام صوبوں کے رقبے سے زیادہ ھے اور بلوچستان کی آبادی صرف چالیس لاکھ ھے جو غالباً کراچی کے ایک محلے سے بھی کم ھے - مگر اسکے باوجود چونکہ انگریزوں نے اس صوبے کا جان بوجھ کر پسماندہ رکھا تھا اور اس صوبے کے تقریباً پچاسی فیصد لوگ بھیڑ بکریاں پال کر جھونپڑوں میں رہ کر غاروں میں رہ کر گذارہ کر رھے ھیں، آج ۲۹ سال کے بعد بھی بلوچستان کے لوگ اسی حالت میں ھیں جس حالت میں انگریزوں کے زمانے میں تھے اب وہ لوگ — بلکہ غریب سے غریب تر اور مفلس سے مفلس تر ھو گئے ھیں اب جب ھمارے جناب پرائم منسٹر صاحب بلوچستان کے دورے پر گئے تو تب انہیں یہ معلوم ھوا کہ بلوچستان کا مسئلہ معاشی ھے اور پسماندگی ھے اور غربت ھے افلاس ھے، بلوچستان کی زمین زرخیز ترین زمین ھے اس میں اگر سطح پر پانی نہیں تو سطح کے نیچے کافی پانی ھے مگر بدقسمتی سے بجلی نہ ھونے کے سبب سے اور عوام کے افلاس کے سبب سے ھم پہاڑی سے پانی نکال کر زراعت میں استعمال نہیں کر سکتے - سوئی گیس بلوچستان کے سوئی کے علاقہ سے نکلتی ھے اور اس وقت سوئی گیس پاکستان کی صنعت کی ریڑھ کی ھڈی ھے مگر بد قسمتی سے سوئی گیس کا ایک یونٹ بھی بلوچستان میں خرچ نہیں ھوتا صرف چند ٹینک کوئٹہ میں لاکر وزراء صاحبان اور افسروں کی کوٹھیوں کو گرم کرنے کے لئے استعمال کرتے ھیں -

جناب والا ! گذارش یہ ھے کہ بلوچستان کی سر زمین اور زمین کے قدرتی وسائل کو استعمال میں نہیں لایا جا رہا ھے - بلوچستان میں اتنی معدنیات ھیں کہ اگر ان کو نکالا جائے تو پاکستان ہرگز کسی کا دست نگر نہیں رھے گا - میں گذارش کروں گا کہ بلوچستان کے قدرتی وسائل کی خلوص سے ریسرچ کی جائے جیالوجیکل سروے آف پاکستان وہاں موجود ھے مگر افسوس ھے کہ جیالوجیکل سروے آف پاکستان کے جتنے ملازمین ھیں ۰۰۰

جناب فاروق احمد خان لغاری : پوائنٹ آف آرڈر -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب، پوائنٹ آف آرڈر ہے -

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Sir, whereas we fully sympathise and appreciate the honourable Member's views on the development of Baluchistan, I would beg to suggest that this is not really relevant to the resolution under discussion.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب یہ آپ ریزولیوشن کے اسکوپ کے اندر ...

حاجی سید حسین شاہ : گذارش یہ ہے کہ یہ ریزولیوشن پسماندگی کے متعلق ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب، ریزولیوشن پسماندگی کے متعلق نہیں صرف پسماندگی کے متعلق نہیں ہے ریزولیوشن کی ورڈنگ آپ دیکھ لیں -

The Senate is of the opinion that the Government in collaboration with the provincial government do undertake an extensive study, preferably through a commission of experts...

دیکھ لیں اس کے اسکوپ کے اندر جو رائے آپ دینا چاہتے ہیں صرف اسکوپ کے اندر ...

حاجی سید حسین شاہ : میں اسکوپ کے باہر نہیں جا رہا ہوں میں یہ کہہ رہا ہوں کہ بلوچستان کے معدنی ذخائر ہیں ان کو باہر نکالا جائے اس کے لئے کوئی باہر سے ماہرین منگوائے جائیں اور جیالوجیکل سروے آف پاکستان جو وہاں موجود ہے اس کی خدمات سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھایا جائے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب، یہ ایسا ریزولیوشن ہے جس پر کوئی ڈیفرنس آف اوپینین دکھائی نہیں دیتا اور لغاری صاحب نے اس کا اسکوپ اتنا بڑھایا ہے کہ ڈسٹرکٹ وائز تک لے گئے ہیں ...

حاجی سید حسین شاہ : میں یہی عرض کروں گا کہ بلوچستان میں حقیقتاً تحصیل لیول پر کوئی اسکول نہیں ہے اور اگر اسکول ہے تو استاد نہیں ہیں - حقیقی معنوں میں صرف ایک ہسپتال ہے سول ہسپتال کوئٹہ ہے بلکہ اپر سندھ سے لوگ علاج کے لئے وہاں آتے ہیں وہاں مریضوں کی حالت یہ ہے کہ ان کو جگہ ہی نہیں ملتی اور مریض علاج کے بغیر ہسپتال کے دروازے کے سامنے مر جاتے ہیں بلوچستان کے ان حالات کو دیکھ کر ...

چوھدری ممتاز احمد (وزیر مملکت برائے خوراک) : پوائنٹ آف آرڈر سر ! گذارش یہ ہے کہ یہ انڈر ڈویلپڈ ایریا کے بارے میں ہے اور یہ ساتھ ہسپتال اور مرنے کا ذکر کر رہے ہیں - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب ہم وہاں کچھ کرنے لگتے ہیں تو یہ لوگ گوریلے بن جاتے ہیں اور یہی لوگوں کو ابھارتے ہیں -

(مداخلت)

جناب صدارت کنندہ آفیسر : منسٹر آف اسٹیٹ فار فوڈ - آپ خود اس کے اسکوپ سے باہر نہ جائیں تاکہ کنٹرورسی شروع نہ ہو جائے -

چوھدری ممتاز احمد : جناب والا! انہیں بھی کہیں کہ اسکوپ کے اندر رھیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ نے یہ ارشاد فرمایا کہ یہ ریزولیوشن انڈرڈویلپڈ ایریا کے متعلق ھے -

The resolution is not concerned with only under-developed areas and that is why Mr. Qamaruz Zaman Shah had suggested that the Minister for Planning and Development and the Minister for Local Bodies and Rural Development should also be present in the House.

کیونکہ اس کا اسکوپ اتنا بڑا ھے - جو تجویز قمرالزماں شاہ صاحب نے دی ھے اس تجویز کا زیادہ تر تعلق لوکل باڈیز منسٹر سے ھے کچھ تجاویز جو حاجی صاحب نے دی ھیں، ان کا تعلق وزارت قدرتی وسائل و پیداوار سے ھے - انہوں نے تجاویز اس لئے دی ھیں کہ متعلقہ منسٹر سن لیں - اس کا تعلق صرف ترقی پذیر علاقے سے نہیں ھے -

It is for the whole of Pakistan and not for any district.

اس کو تو آپ نے تسلیم کر لیا اب یہ جو کچھ کہہ رھے ھیں اس کو تو آپ کو سننا پڑے گا تاکہ یہ متعلقہ وزارتوں تک پہنچ جائے -

چوھدری ممتاز احمد : جناب والا! میرا یہ مقصد نہیں ھے کہ یہ ترقی پذیر علاقوں کا ذکر نہ کریں لیکن یہ اس معاملے کو سیاسی طریقے سے پیش کر رھے ھیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : وہ تو یہ کہہ رھے ھیں -

چوھدری ممتاز احمد : فنی طریقے سے یہ کہہ سکتے ھیں -

(مداخلت)

جناب صدارت کنندہ آفیسر : چوھدری صاحب، اب تک انہوں نے یہ کہا ھے کہ ھمارے ہاں ھسپتال نہیں ھیں اور یہ بات قمرالزماں شاہ صاحب نے بھی کہی ھے کہ ھمارے ہاں ھسپتال اور اسکول کم ھیں - اس سے زیادہ تو انہوں نے کچھ نہیں کہا - حاجی صاحب آپ کا دس منٹ کا ٹائم تھا آپ نے نو منٹ تمہید میں ہی ضائع کر دیئے - آپ کا ایک منٹ رہ گیا ھے -

حاجی سید حسین شاہ : جناب والا ! اصل میں حق بات کہنا ذرا تلخ ہوتا ہے - میں نے حقیقت میں حکومت پر کوئی اعتراض نہیں کیا میں جو کچھ عرض کر رہا ہوں وہ بلوچستان کی مفلوک الحالی کو مدنظر رکھ کر عرض کر رہا ہوں - میرا مقصد حکومت کی توجہ بلوچستان کی طرف دلانا ہے تاکہ بلوچستان کے لوگ ترقی کریں - وہ پاکستان کے دوسرے حصے کے لوگوں کے برابر ہو سکیں - ان کو بھی موقع دیا جائے کہ وہ دوسرے علاقے کے لوگوں کے مقابلے پر آئیں - یہ نہیں ہے کہ وہاں پر صرف بلوچستانی رہتے ہیں وہاں پر پنجابی بھی رہتے ہیں وہاں پر مہاجر بھی رہتے ہیں وہاں ہزارہ کے لوگ بھی رہتے ہیں وہاں ہر علاقے کے لوگ رہتے ہیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ نے جو کچھ فرمایا ٹھیک فرمایا - وہی کچھ قمرالزماں شاہ صاحب نے بھی خوبصورت الفاظ میں کہا - اصل میں چوھدری صاحب کا منشاء یہ ہے کہ آپ خوبصورت الفاظ میں کہیں تاکہ ان کا دل پسیج جائے اور ان کے وزارت کی اور شیخ صاحب کی ہمدردی اس طرف ہو اور ترقی بھی ہو -

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : جب ان کے وزیر ہی خوبصورت نہیں ہیں تو خوبصورت الفاظ کی ضرورت نہیں ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : چوھدری صاحب تو خوبصورت ہیں -

سید قائم علی شاہ جیلانی : مولانا صاحب سب کو پیرزادہ صاحب کی شکل میں دیکھنا چاہتے ہیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : پیرزادہ صاحب اس وقت ہمارے ہاوس میں موجود نہیں ہیں، اس لئے مولانا صاحب کو تھوڑی دیر کے لئے صبر کرنا پڑے گا -

حاجی سید حسین شاہ : افسوس تو یہ ہے کہ میں بلوچستان کی پسماندگی کا ذکر کر رہا ہوں بلوچستان کو صنعت میں پیچھے رکھا گیا ہے، بلوچستان کو ملازمت میں پیچھے رکھا گیا ہے -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Question.

حاجی سید حسین شاہ : آپ کوئسچن کر رہے ہیں میں عرض کروں -

چوھدری ممتاز احمد : آپ کے دور میں ایسا ہوا ہوگا ہمارے دور میں نہیں ہوا -

حاجی سید حسین شاہ : میں اس وقت کی بات کر رہا ہوں، موجودہ وقت کی -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, according to parliamentary practice question means that I dispute it.

Mr. Presiding Officer : I agree with Shah Sahib.

حاجی صاحب آپس میں براہ راست گفتگو نہ کریں - پارلیمنٹری پریکٹس میں ھمیشہ کوئسچن ھوتے ھیں، آپ اپنی تقریر جاری رکھیں - ویسے آپ نے جو باتیں کہنی تھیں وہ کہہ چکے ھیں - اور وہ ممتاز صاحب کے ذھن نشین بھی ھو چکی ھیں - میرے خیال میں آپ کا ٹائم بھی پورا ھو گیا ھے -

حاجی سید حسین شاہ : اگر آپ اجازت نہیں دیں گے تو میں بیٹھ جاوں گا -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : باقی ممبر صاحبان بھی بولنا چاھتے ھیں - آپ تو اپنا مدعا بیان کر چکے ھیں -

(مداخلت)

چوھدری ممتاز احمد : بلوچستان کا ذکر ھو چکا، اب چھوڑیں -

حاجی سید حسین شاہ : آپ اس طرح مداخلت نہ کریں، آپ کسی پوائنٹ آف پر کھڑے ھو کر بولیں - اس طرح مداخلت نہ کریں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب دونوں باتیں مناسب نہیں ھیں، ان کو بھی مداخلت نہیں کرنی چاھیئے اور آپ بھی براہ راست گفتگو سے پرہیز کریں، یہ دونوں باتیں مناسب نہیں ھیں -

حاجی سید حسین شاہ : وہ بار بار مداخلت کرتے ھیں، ان کو روکئے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : میں کوشش کروں گا، آپ کی تقریر ختم ھو گئی ؟

حاجی سید حسین شاہ : ابھی تو نہیں ھوئی، میں کچھ عرض کرنا چاھتا ھوں اگر آپ اجازت دیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : فرمائیے ؟

حاجی سید حسین شاہ : میں عرض کر رہا تھا کہ بلوچستان کو صنعت میں پیچھے رکھا گیا، بلوچستان کو ملازمت میں پیچھے رکھا گیا، بلوچستان کو تجارت میں پیچھے رکھا گیا، یعنی زندگی کا کوئی شعبہ ایسا نہیں ھے جہاں بلوچستان کو پیچھے نہ رکھا گیا ھو - ھم حکومت کے مشکور ھیں کہ اس نے فیڈرل سیکریٹریٹ میں بلوچستان کے لئے ساڑھے تین فیصد کوٹا

ملازمت میں رکھا ہے لیکن میں نہایت وثوق سے اور واشگاف الفاظ میں کہہ سکتا ہوں کہ فیڈرل سیکریٹریٹ میں آٹھ فیصد بھی بلوچستانی نہیں ہیں -

چوہدری ممتاز احمد : یہ ملازمت بھی اررلیوینٹ ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : چوہدری صاحب آپ انہیں سنیں، یہ بھی کہنے کا ایک طریقہ ہوتا ہے کہ ان کا علاقہ پسماندہ ہے، آپ اپنی تقریر میں ان کو جواب دے دیں، ان کو یہ بات کہنے کا حق ہے -

حاجی سید حسین شاہ : اگر آپ پسماندہ علاقے کی طرف دیکھنا چاہیں گے تو کس طرح دیکھیں گے؟ یہ حکومت کے لئے لازمی ہے کہ ان کو ملازمت دے، ان کی معدنیات کو باہر نکالے، ان کو تجارت میں برابر کا حصہ دے اور جو چیز وہاں سے نکلتی ہے سوئی گیس وغیرہ ان کو اس میں سے کچھ حصہ دے - میں پہلے بھی اس ہاوس کے فلور پر عرض کر چکا ہوں کہ وہاں پر صرف ایک پیٹروکیمیکلز انڈسٹری قائم کر دی جائے مجھے یقین ہے کہ پیٹرو کیمیکلز انڈسٹری سے تمام پاکستان مالا مال ہو جائے گا - پھر آپ کسی ملک کے دست نگر نہیں رہیں گے آپ بیشک ترقی نہ دیں، بیشک صنعت میں ہمیں نظر انداز کریں، بیشک تجارت میں نظر انداز کریں، صرف ایک پیٹروکیمیکلز انڈسٹری وہاں پر قائم کر دیں سوئی گیس کی بنیاد پر - تو مجھے یقین ہے کہ انشاء اللہ پاکستان تمام ممالک کی امداد سے مبرا ہو جائے گا - بس میں اتنا ہی عرض کرنا چاہتا تھا -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : شیر محمد خاں صاحب -

جناب شیر محمد خاں : جناب چیئرمین ! اس وقت جو قرارداد اس ہاوس میں زیر بحث ہے یہ بہت اہمیت کی حامل ہے اور میں اس ضمن میں چند ایک معروضات گوش گذار کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں - جس طرح میرے دوست فاروق لغاری صاحب نے اپنی تقریر میں کہا کہ اس ملک کی آزادی سے پیشتر ایک غیر ملکی طاقت ہمارے اوپر مسلط تھی اس وقت بھی بلکہ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ اس سے پیشتر بھی جب کہ اس ملک پر بادشاہت ہوا کرتی تھی، اس میں چھوٹی چھوٹی ریاستیں ہوا کرتی تھیں اس زمانے میں بھی اس جانب کوئی خاص توجہ نہیں دی گئی - جہاں جہاں انسان بستے ہیں ملکی بنیاد پر ان سب کو انسانی حقوق ملیں اور ملک کے ایک حصے اور دوسرے حصے کی زندگی میں تفاوت نہ ہو -

اس زمانے میں بھی اس طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی - ملک کی آزادی کے بعد اس سے پہلی حکومتوں نے بھی اس جانب کوئی خاطر خواہ توجہ نہیں دی اور نتیجتاً ملک میں صوبوں کے درمیان ضلعوں کی حد تک، تحصیلوں کی حد تک منافرت پھیل گئی - ایک صوبے

[Mr. Sher Mohammad Khan]

نے دوسرے صوبے سے نفرت کرنا شروع کر دی کیونکہ ان کو مساوی حقوق نہیں ملا کرتے تھے - تعمیر و ترقی میں وہ مساوی طور پر حقدار نہیں تھے - تو اس سے اس ملک کا بہت بڑا نقصان ہوا اور انجام کار ہمیں اپنے ملک کے ایک بہت بڑے حصے سے ہاتھ دھونے پڑے - اس لئے ذاتی طور پر میں سمجھتا ہوں کہ یہ قرار داد انتہائی اہمیت کی حامل ہے اور خود عوامی حکومت کا بھی یہ وطیرہ رہا ہے، پالیسی رہی ہے - جناب ذوالفقار علی بھٹو کی حکومت کا کہ جو افراد نظر انداز ہوئے - جو علاقے پس ماندہ رہے ان کی طرف سب سے پہلے توجہ دیجائے - اس مقصد کے لئے I.R.D.P. کے نام سے کام ہو رہا ہے، رورل ڈویلپمینٹ کی بنیاد پر کام ہو رہا ہے، پیپلز ورکس پروگرام کی بنیاد پر کام ہو رہا ہے ایک الگ منسٹری سوشل ویلفیر کی بنیاد پر اس ملک میں اس غرض سے بنائی گئی ہے کہ ان علاقوں میں جہاں آج تک کسی نے کوئی خاطر خواہ توجہ نہیں دی - تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ ملک کی موجودہ عوامی حکومت کی جو کوشش ہے کہ پس ماندہ علاقوں کو ترقی یافتہ علاقوں کے لیول پر لایا جائے - وہ افراد، وہ لوگ جو پس ماندہ علاقوں میں رہتے ہیں، جو نظر انداز ہوئے ان کو بھی وہی مراعات اور وہی حقوق ملیں جو ملک میں ترقی یافتہ شہروں، یا صوبوں یا علاقوں کو ملے ہوئے ہیں - یہ ایک بہت اچھا شگون ہے اور اس سے ملک کی بہتری اور ملک کے عوام کی بہتری مقصود ہے - قدرت نے کسی بھی مقام پر بنی نوع انسان یا ذی روح کو پیدا نہیں کیا اس وقت تک جب تک کہ اس کی زندگی کا سامان پیدا نہیں کیا، زمین کے اندر بھی قدرت اگر کسی ذی روح مخلوق کو پیدا کرتی ہے تو اس کی زندگی کا سامان بھی پیدا کرتی ہے - وہاں اس کی زندگی کا سامان ہوتا ہے - اسی طرح میدانوں اور پہاڑوں کے نیچے بھی کسی ذی روح کو پیدا کرتی ہے اور انسان کو پیدا کرتی ہے تو ان کی زندگی کا سامان وہاں پر ہوتا ہے لیکن مصیبت یہ ہے کہ جہاں کہیں ان کی زندگی کا سامان ہے ان کی زندگی کے اسباب ہیں - ان اسباب پر ان لوگوں کا قبضہ نہیں ہے اور نتیجتاً جس انداز سے اس ملک میں تعمیر اور ترقی کا کام ہوتا رہا، وہ چند ایک ہی لوگ جنکا مافی الضمیر صرف یہ تھا کہ کسی طریقہ سے پیسہ وہ کمائیں - وسائل کسی علاقے کے، ان کی انڈسٹری کسی علاقے میں اور اس قسم کی کئی مثالیں آپکو ملیں گی کہ وہاں بے روزگاری بہت ہے - وہاں آپکو مین پاور بھی ملے، وہاں آپکو زمین بھی ملے وہاں آپکو خام مال بھی ملے لیکن اس کے باوجود کہ وہاں پر مین پاور ضائع ہوتی رہے اور ان ہی وسائل سے سینکڑوں میل دور جاکر ان کے کارخانے لگیں، ان کی فیکٹریاں لگیں، ان کی ملیں لگیں، میں آپکو مثال دیتا ہوں سوات کے ایک خام مال کی - کہ چائنا کلے نکلے تو سیدو سے لیکن اس کا پلانٹ جاکر نوشہرہ میں لگایا گیا ہے تو میں کہتا ہوں کہ سوات میں پلانٹ لگانے کے لئے زمین نہیں تھی - کیا سوات میں مزدور نہیں تھے؟ سوات کے مزدور کراچی میں جاکر کام کرتے ہیں - سوات کے مزدور کوئٹہ کی کانوں میں جاکر کام کرتے ہیں - آپکو ملک کے ہر شہر میں سوات کے

مزدور ملیں گے - ہمیں خوشی ہے کہ وہ پورے ملک کی تعمیر میں اپنا حصہ ادا کرتے ہیں - جب سوات میں خام ملتا ہے تو پھر نقص ہے اس میں کہ اس پلانٹ کو وہاں اگر لگا لیتے - جناب یہ لوگ جو منصوبہ بندی کرتے ہیں فائل سے ان کو پتہ نہیں ہوتا کہ وہاں پر جاکر دیکھیں لوگوں سے ملیں اور منصوبوں کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں - چونکہ ان کی منصوبہ بندی فائل تک ہی ہوتی ہے اسلئیے وہ منصوبے پایہ تکمیل تک نہیں پہنچا سکتے - تو جناب والا ! میں عرض کر رہا تھا کہ قدرت نے جہاں کسی ذی روح کو پیدا کیا ہے وہاں اس کے لئے زندگی کا سامان بھی پیدا کیا ہے - جو لوگ پہاڑوں میں رہتے ہیں ان کے لئے وہاں جنگلات کی قدرتی دولت ہے - ان ہی پہاڑوں کے پیٹ میں قدرت کی طرف سے ودیعت بھی ہوئی ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ کے پاس جنگلات بچ گئے ہیں -

جناب شیر محمد خان : جناب والا ! میں عرض کر رہا تھا کہ قدرت نے تو بہت سارے دیئے ہیں لیکن ان پر قبضہ ان لوگوں کا ہے جن کے پاس پیسہ ہے، جن کے پاس وسائل ہیں، جن کے پاس مشینیں ہیں، جن کے پاس اور کچھ ہے وہ لوگ تو بچارے وہاں سے اگر ان کی چارپائی کا بازو ٹوٹ جائے تو نہیں لاسکتے - جنگلات میں تو بہت سارے آپ کو معلوم ہے - تو میں عرض کر رہا تھا کہ منصوبہ بندی کرنے والے لوگ ہیں منصوبے بناتے ہیں ان بیچاروں کی رسائی آفس کی چاردیواریوں تک ہوتی ہے کیونکہ وہ آفس میں ہوتے ہیں - انکا تجربہ ہونے کے باوجود، علم ہونے کے باوجود ان کی رسائی آفس کی حد تک ہوتی ہے وہ فائل دیکھ لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس انداز سے منصوبے ہونے چاہئیں - جناب والا ! جناب وزیر اعظم صاحب کی واضح ہدایات کے باوجود کہ وہاں جا کر منصوبے بنائیں اور لوگوں سے علاقے کے منتخب ممبروں سے رابطہ قائم کرکے ان سے پوچھیں کہ کہاں پر ان کی فیکٹری ہونی چاہیئے، کہاں سڑک ہونی چاہیئے، کہاں ہسپتال ہونا چاہیئے، کس علاقے میں اسکول ہو، کس علاقے میں کالج ہونا چاہیئے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ تو پھر فاروق صاحب سے agree نہیں کر رہے - انہوں نے تو کہا ہے کہ اکسپرٹس سے کنسلٹ کیا جائے اور extensive survey کر کے جو چیز جہاں ضرورت ہو - وہ دیں -

جناب شیر محمد خان : فاروق صاحب نے جناب یہ بھی لکھ دیا ہے کہ اکسپرٹس کے ساتھ لوگوں کا بھی رابطہ ہونا چاہیئے -

Syed Qamaruz Zaman Shah : What makes you think that the elected representatives are not experts with regard to their own areas ? I think, they know much more than the so-called experts.

جناب شیر محمد خان : وہی تو میں عرض کر رہا تھا اکسپرٹس کے پاس یقیناً علم ہوتا ہے لیکن اکسپرٹس کو یہ پتہ نہیں ہوتا کہ یہ علاقہ یہاں سے کتنا دور پڑتا ہے، یہاں کونسا خام مال ملتا ہے، یہاں کس پہاڑ کو کس پہاڑ کے ذریعے جانا پڑتا ہے - ٹھیک ہے علم ان کے پاس ہوتا ہے لیکن علاقے کی معلومات کا ان کے پاس کوئی علم نہیں ہوتا اور یہی وجہ ہے کہ ان کی منصوبہ بندی سے بڑا نقصان ہوتا ہے - ہم کہتے ہیں کہ اکسپرٹس کیا انکے علم کی، انکے تجربے کی ہمیں قدر ہے ؟ ان سے ہمیں استفادہ کرنا چاہیئے - لیکن ماہرین کے ساتھ ساتھ اس علاقے کے منتخب ممبران سے جو کہ اس علاقے کا اچھا بھلا علم رکھتے ہیں، مشورہ کر کے منصوبہ بندی کریں - اور اس منصوبہ بندی کی بنیاد یہ ہو کہ جس علاقے میں کوئی خام مال ہو، وہیں اس کا کارخانہ لگے، اس کے لئے وہاں روڈ بنے، اس کے لئے وہاں زندگی کی سہولیات ملیں، وہاں لوگوں کو تعلیم ملے، لوگوں کو بیماریوں سے نجات دلانے کے لئے ہسپتال ہو، دوائی ملے، ڈاکٹر ملے - تو تب جاکر منافرت اور فرقہ واریت جو ضلعوں کے درمیان صوبوں کے درمیان سر اٹھا رہی ہے، اس کا سدباب آسانی سے ہو سکتا ہے -

جناب والا ! اسکے ساتھ میں اس ریزولیشن کی تائید کرتا ہوں -

حاجی نعمت اللہ خان : جناب والا ! مجھے صرف ۵ منٹ چاہئیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ایک سیکنڈ -

May I know who will conclude the debate on this resolution—whether the Minister for Industries or the Minister of State for Under-Developed Areas ?

چوہدری ممتاز احمد : میں کرونگا -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : پوائنٹس جو بڑی اہمیت کے حامل ہیں اور قمرالزماں شاہ نے اٹھائے ہیں -

Particularly Qamaruz Zaman Shah was mostly concerned with the rural development جو آپکی نئی ڈویژن سے کنسرن کرتے ہیں development of the district and backwardness of the district, 80 per cent depends upon the rural area of the district.

آئی آر ٹی اور لوکل باڈیز بھی اگر آ جائیں اور وہ بھی اگر ایسوسی ایٹ کریں تو یہ کیا ٹھیک نہیں ہوگا ؟ میں فاروق صاحب سے پوچھ رہا ہوں -

جناب فاروق احمد خان لغاری : جناب چیئرمین ! میں قمرالزمان شاہ کے ساتھ مکمل اتفاق کرتا ہوں کہ انہوں نے تجاویز پیش کیں ہیں کہ جب ریزولیوشن ہاوس پاس کر لے تو

صرف اس بات پر ہی اکتفا نہ کیا جائے کہ صرف منسٹری آف اگریکلچر کو بھیجا جائے بلکہ چاھیئے یہ کہ جتنی بھی متعلقہ منسٹریز ھیں سب کو ریزولیوشن بھیجا جائے - جو اس سے متعلقہ ھیں - اور جن صاحب کے پاس بھی ان شعبوں کا چارج ھے اور اس سے متعلقہ جو منسٹری ھے وہاں بھیجا جائے جبتک یہ کمیشن نہیں بنایا جا سکتا جن جن ماھرین کی ضرورت پڑیگی بلایا جا سکتا ھے - اس میں صوبوں کی بھی نمائندگی کی ضرورت ھے - ان کے نمائندے بھی حصہ لیں گے - ایک ریزولیوشن جب پاس ھو جائے تو جہاں جہاں بھی اس سے متعلقہ وزارتیں ھیں وہاں یہ ریزولیوشن بھیجا جائے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپکی بات سمجھ گیا کہ اسکو پاس کر کے کنسرن منسٹری کے پاس بھیج دیا جائے -

جناب فاروق احمد خان لغاری : جی ہاں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ٹھیک ھے - اس کی کاپیاں کنسرنڈ منسٹریز کے پاس بھیج دی جائیں - اس سلسلہ میں آپ کچھ کہنا چاھتے ھیں -

چوھدری ممتاز احمد : جناب والا ! میں عرض کرنا چاھتا ھوں - کہ سینٹ کے ھاوس کی جتنی بھی کارروائی ھوتی ھے گورنمنٹ کے پاس جاتی ھے - جو بھی تقاریر ھوتی ھیں اور جو بھی تجاویز پیش کی جاتی ھیں وہ بڑی اھم ھوتی ھیں - معزز ممبران کی طرف سے ھوتی ھیں اور وہ قوم کے نمائندے ھیں - ان کی تجاویز یقیناً ہر وزارت کے پاس جائیں گی - جو کچھ ھم یہاں پاس کریں گے اس پر عمل بھی انشاء اللہ ھوگا -

حاجی نعمت اللہ خان : جناب چیئرمین ! وقت بہت کم ھے اور جمعہ کا دن ھے - اس لئے میں زیادہ وقت نہیں لونگا - میرے دوست لغاری صاحب کا جو ریزولیوشن ھے وہ بہت جامع ھے اور اھم ھے - اس لئے میں اس کی تائید کرتا ھوں کہ وہ اتنا جامع ھے کہ اس میں کوئی خاص ایک area نہیں لیا گیا - تمام پسماندہ علاقے چاھے وہ بلوچستان میں ھوں، سندھ میں ھوں، پنجاب میں ھوں یا .N.W.F.P میں ھوں اس میں شامل ھیں - یہ اس میں سب سے اچھی بات ھے - پسماندہ علاقے ہر صوبے میں ھیں اور ہر صوبے کا خیال رکھنا چاھیئے - جہانتک میرے کولیگ حاجی سید حسین شاہ کا تعلق ھے ان کو خود بھی پتہ ھے کہ وزیر اعظم صاحب بلوچستان کو زیادہ سے زیادہ اھمیت دیتے ھیں اور اس وقت بھی ھمارے وزیر اعظم صاحب بلوچستان میں ھیں اور اس صوبے کے متعلق کام کر رھے ھیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : تقریر مختصر کریں -

حاجی نعمت اللہ خان : میں اسکو اور مختصر کرتا ھوں - اسی صوبے کے متعلق جو ترقیاتی کام اسی موجودہ گورنمنٹ نے کئے ھیں اس سے پہلے کسی گورنمنٹ نے نہیں کئے جس طرح

[Haji Niamatullah Khan]

میرے دوست شیر محمد خان نے فرمایا ہے کہ R.D.P. یا جتنے ادارے بنائے گئے ہیں وہ کام کر رہے ہیں - ہم صرف اس میں یہ چاہتے ہیں کہ کوآرڈی‌نیشن ہو - اس کے لئے ایک علیحدہ وزارت ہو تاکہ اس کی جو ترقیاتی کام ہوں ان کی نگرانی ہو سکے اور چیکنگ ہو سکے کہ وہ کتنا کام کرتے ہیں یا جو ان کو بجٹ دیا جا رہا ہے یا پیسے دئے جاتے ہیں یہ نہ ہو کہ ان کو خردبرد کیا جائے - یہ عوامی کام ہے - تمام ڈویژنز کے اندر پسماندہ علاقے ہیں - جیسے کہ میرے دوست لغاری صاحب نے کہا ہے ان کو ترقی دینے کے لئے ادارے بنائے جائیں تاکہ ان کی دیکھ بھال ہو اور چیکنگ ہو - میں امید کرتا ہوں کہ ہاوس کے جذبات کا خیال رکھتے ہوئے اس پر جلدی کام شروع کر دیا جائیگا - جو میرے کولیگس نے تجاویز پیش کی ہیں میں انکی تائید کرتا ہوں اور اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

Mr. Presiding Officer : Thank you.

شاہ صاحب آپ جواب دیں گے یا چوھدری صاحب ؟

Syed Qaim Ali Shah Jillani (Minister for Industries, Kashmir Affairs and Northern Areas): Sir, he might wind up. I will say a few words before he takes the floor.

Mr. Chairman, Sir, there can be no two opinions about the importance of the subject, and it is quite exhaustive, elaborate and very important. Now, I would say that the development of different areas has to be taken in all, overall context of the economy of the country, and whatever resources are available, and keeping those resources in view, we have to try to make allocations to the different provinces and to the different areas of Pakistan. This is for the first time, you will appreciate, Mr. Chairman, that the distribution of resources by the Federal Government was done on the basis of population under which for the first time even the Province of Punjab got 90 crore rupees more than what was allocated before, and not only we limited resources to the principle of population that on the basis of population we should distribute, but wherever there is more need, wherever we found that certain areas, certain provinces are under-developed and were ignored previously by Federal Government, we allocated over and above their quotas which were distributed, and it is an open secret that we gave more to Baluchistan and we gave more to the Province of NWFP. Now, this shows our bonafides that how the Prime Minister of Pakistan, who is the Chief Executive, is concerned with the development of different areas of Pakistan, especially the under-developed areas of Pakistan.

Now, it is very difficult to develop at one time, in one period, different districts and different tehsils. It is very difficult, Sir, to distinguish that particular area which is more under-developed, a particular district which is more under-developed and requires more attention.

Now, here I will appreciate the spirit of the Members. Every Member has to project the point of view of the area from which he has been elected as he has come from there. They are after all the Members of the Senate and Senate is a very important institution of Pakistan, and so are the Members of the National

Assembly, and the National Assembly is also the very important institution of Pakistan. So, they have, where they have to project, of course, the point of view of their respective areas, but they have to see and consider and project the point of view of overall Pakistan also. If there is Pakistan, then they may consider and project and fight for their respective areas. I can appreciate their spirit.

Now, in this connection since the Pakistan Peoples Party has taken over this Government, the effort of the Government has been to try and give more priority to the areas which have been ignored in the past. Baluchistan is one of these areas, and as I said, we have given more allocations last year, year before last and even this year we have given more allocations. Now, the Federal Government concern is to make allocations. Then Annual Development Programme is prepared by respective provinces themselves. You know very well that there is a provincial autonomy and these matters which have been now projected here mostly water, health, education, these are the subjects of Provinces except Sui Gas.......

Haji Sayed Hussain Shah : Point of order, Sir.

وزیر صاحب یہ فرما رہے ہیں کہ آبادی کے تناسب سے بلوچستان کو زیادہ رقم دی گئی ہے - کیا میں وزیر صاحب سے گذارش کر سکتا ہوں کہ وہ بتائیں کہ پیپلز پارٹی کی گورنمنٹ کے عرصہ میں کوئی ایک فیکٹری یا کارخانہ لگایا گیا ہے ؟

(مداخلت)

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Yes, let him question, I will tell him.

(مداخلت)

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب آپ تشریف رکھیں -

حاجی سید حسین شاہ : جناب والا !

Mr. Presiding Officer : This is no point of order.

This is no point of order. آپ ان کو انٹرپٹ نہ کریں -

آپ پہلے بول رہے تھے انہوں نے سنا اب وہ جواب دے رہے ہیں -

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : Point of explanation, Sir.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : This is no point of explanation.

Mr. Presiding Officer : This is point of information.

حاجی سید حسین شاہ : جب میں تقریر کر رہا تھا تو مجھے یہ انٹرپٹ کر رہے تھے -

(مداخلت)

سید قائم علی شاہ جیلانی : ھم نے کسی کا نام نہیں لیا - ھم نے کسی پارٹی کی بات نہیں کی - ھم نے کوئی پرسنل ریمارک کسی کے خلاف پاس نہیں کیا - آپ کیوں ایسا feel کر رھے ھیں ؟ میں نے ان کی پارٹی کا نام نہیں لیا -

Sir, I am submitting that we have given top priority, rather I would say, to the under-developed and ignored areas. Haji Sahib and my other Members must appreciate the efforts made by the Government in various fields.

As I said, Sir, that these subjects, which are Provincial subjects, are to be implemented by the Provinces. Health, Education, Public Health, Roads etc., these are the Provincial subjects. Our duty is to make allocations accordings to the requirements of respective areas, keeping in view the resources available with us and keeping in view the distribution according to the population and according to the needs and requirements of respective areas, and we have made allocations now. The implementation has to be done by the Provinces.

So far as the bigger projects are concerned, in which the Federal Government is involved, I would make a few submissions. I would not go into details as my friend did. They can project their view points through the Provincial Assemblies regarding development of their respective tehsils and districts.

So far the subjects of Education and Health are concerned, these are, of course, the needs of the people. We have provided these, and have framed policy which is quite clear. It is known to the learned Member and to the Opposition also. Therefore, I will not go into details.

So far the bigger projects are concerned, I am sorry, I do not have the exact figures in that connection, but, Sir, we have not ignored even the districts of different Provinces. A very important project has started even in Sialkot.

Khawaja Mohammad Safdar : No project has started there.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : A Sugar Mill is being established. It is a Government project. We are starting it. It is being commissioned there very soon. It is one of the few examples of the district from where my learned friend has come. So, Sir, even we have not ignored districts like Mianwali and D. G. Khan. I wish I could give him figures of industrial projects which are going to be set up in this district. I will not go into details.

This is an overall resolution. In that context I say that there are no two opinions. This is very important resolution. We are already at it. As my friend has said, the Prime Minister is on a political tour and one friend remarked that he has gone there to gather support and take people in his party. But, Sir, the Prime Minister has primarily gone to such places time and again from the very beginning and he has said that we have to develop under-developed areas. The dispute is that Sardars and big people have exploited these areas, and we have not exploited these areas.

Haji Sayed Hussain Shah : Point of order.

یہ فرما رھے ھیں کہ میں نے کہا ھے کہ صاحب وزیر اعظم صاحب وہاں ۰۰۰

سید قائم علی شاہ جیلانی : آپ نے نہیں کہا حاجی صاحب -

چوھدری ممتاز احمد : خواجہ صاحب نے کہا ھے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب خواجہ صاحب کی لڑائی آپ کیوں لڑ رھے ھیں ؟

سید قائم علی شاہ جیلانی : خواجہ صاحب نے کہا ھے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : خواجہ صاحب تو چینی کا نام سنکر خاموش ھوگئے -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : So, Sir, I was submitting that these tours of the Prime Minister are primarily for the purpose to see for himself whether actually the implementation of the projects has taken place, and whether there is need for development in the respective areas. Which Prime Minister did before our Government extensively tour Baluchistan ? My friend may give me any example of any Prime Minister who has toured so extensively in the Baluchistan before this Government. Sir, the Prime Minister has toured in the far-flung areas where even a Tehsildar might not have gone. The Prime Minister went there. This shows his eagerness, this shows his sincerity, this shows his honesty and honest efforts to see that under-developed areas are developed. Through a Chief Executive, who has very important other matters over his head, he has gone for more than two weeks to Baluchistan this time also, where according to him the population is not even 26 lacs. I agree with my friend that there is vast and fertile area there which has to be developed. There have to be some efforts to find out water and power for certain areas where we can develop more agriculture. These are our efforts to develop Baluchistan in its proper perspective. So far NWFP Province is concerned, our efforts are to develop these areas. These areas were ignored by the previous Governments.

Now, Sir, I will not go into details, but I would say that of some of the Ministries are being involved. One of the Senators has said that perhaps the orders and the directives given by the Prime Minister are not carried. I will differ with him. He is not correct. How is it possible. It is entirely incorrect. The orders which are given on the spot by the Prime Minister are carried out by the respective Ministries, and they are carried out within shortest possible time. So, I would humbly say that nobody in the respective Ministries can dare to flout the orders or avoid the orders of the Prime Minister. They are carried out by the respective Ministries. The Prime Minister has such a sharp memory that he always remembers the orders and the directives issued by him, and he goes on reminding the Ministries to what extent they have gone in implementing these orders and directives. So far as the planning is concerned, I am sorry, we are not responsible for that. If the previous Government did not properly keep in view the overall economy of the country and the needs and requirements of different areas plan, we are not responsible for that. Now, at least I can say for our Government that we have tried, we are trying to plan in such a manner that every area should be given proper representation not only in economic development, but in other fields also. Every area should be given representation. Whatever my frined has said, I would ask him, which Government gave proper representation to these areas before our Government. He has accused that Baluchistan has not been given proper representation in the Federal Government. May I ask him which Government previously gave representation to Baluchistan ? Baluchistan was included in Sind, and Kashmir

[Syed Qaim Ali Shah Jillani]

and Frontier were jumbled in one area. We have specified representation for Baluchistan. It has to develop, of course. It requires lot of schools, colleges. The Province requires lot of amenities, of course, no doubt about it, and then they have to compete. We are on the contrary being blamed by certain people that why we have kept quota. Sir, Pakistan is for all, let everybody compete in open competition and who ever is more suitable and more intelligent and more competent should come up, why should we fix quota for respective areas. So, they blame us like this, but because in the past injustices have been done we have to make amends. Therefore, we made these quotas in respect of different areas, and we are adhering to this policy. Time and again my friend I think, had put questions and he had been answered on this subject on various occasions that we are trying to remove the disparity. But we cannot remove any body, Sir. If there are people already there, we cannot remove them. However, in the course of time we will try to maintain this ratio of quota, and we will definitely not ignore Baluchistan or any other area.

I am sorry, Sir, you are looking at the watch. I am conscious of the time limitation. It is Friday and, therefore, I was trying to make overall comments leaving the details, Sir.

Sir, my friend Mr. Qamaruz Zaman Shah has made a reference to IRDP and PWP programmes. Now, Sir, it is already clear that ours is the first Government which have created a separate Ministry for this purpose. A separate Ministry has been created. Although in a way it is a provincial subject, but policy making is with the Federal Government, and the deliberations have been made. This Ministry has been created recently — hardly two months have passed. So, Sir, it requires time. It has to properly assess the overall situation, the needs of different areas, and then it will come with necessary proposals.

Recently, only a few days ago, we had a meeting of the Provincial Coordination Committee at Karachi, and nearly a full day was given to this subject by that Committee. Thereafter, the Minister for Provincial Coordination at a press conference gave a statement on this subject. So, Sir, it will be seen that we are very much anxious to see that these programmes should succeed, and rural areas should be developed as far as possible, and there should be participation of the people in these programmes. There is a need for this, and much stress was laid on the point that we should try and see that people should themselves participate, and they should implement the programmes keeping aside the bureaucracy. We want to give more and more authority to the people so that they should, in their respective areas, implement these programmes. So, we are at it, and we are very much alive to this subject.

Sir, my frinnd would sum up the whole debate, but finally I would say that in the industrial field, as you know, Sir, very big projects are coming up in different areas. In different provinces very huge projects are coming up. In this connection, I would say that feasibility and economic viability of a project is to be seen. It is easy to ask and say that so and so project should be established in a particular area, but where there are no resources available, where there are no industrial facilities available, it will not be possible to set up or establish a project. It is not possible to set up a project at a place where there is no electricity, where there is no gas, where there is no water and where there is no land available. It will not be possible to establish a project unless these fundamental inputs and these fundamental needs are available in a particular area. In spite of that, because my frined said that no industry has been set up in Baluchistan, I

must quote some of the examples in order to satisfy him, although he might be knowing that two very important projects which are the biggest in Asia are coming up in Baluchistan. Two big textile projects, each with fifty thousand spindles, are coming up in Baluchistan, which are with the joint venture of Iran. Then Ghee industry has already been commissioned. It had some difficulties, but it has now started functioning. There are several other projects too. We will put up cement industry there.

حاجی سید حسین شاہ ; پوائنٹ آف ایکسپلینیشن سر ! گذارش یہ ہے کہ سوئی گیس بلوچستان سے نکلتی ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب، یہ تو آپ ری اوپن کر رہے ہیں -

حاجی سید حسین شاہ : فیڈرل گورنمنٹ کے تحت ہے صوبائی کے نہیں ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب یہ آپکا پوائنٹ آف ایکسپلینیشن ہے، کیا ہے ؟

سید قائم علی شاہ جیلانی : حاجی صاحب اگر نہ سنیں تو میں کیا کروں ؟

جناب صدارت کنندہ آفیسر : یہ تو آپ اپنی تقریر میں کہہ چکے ہیں نئی بات تو نہیں ہے -

حاجی سید حسین شاہ : آپ میری عرض تو سنیں مجھے بولنے تو دیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپکی باری تو نہیں ہے آپ نے پوائنٹ آف ایکسپلینیشن دیا ہے تو فرمائیے - یہ پوائنٹ آف انفارمیشن ہے ؟

حاجی سید حسین شاہ : پوائنٹ آف انفارمیشن ہے - میں کچھ عرض کر رہا ہوں - وزیر موصوف صاحب یہ فرما رہے ہیں کہ وہاں پر ٹیکسٹائل مل ایران کی مدد سے قائم کی جا رہی ہے حالانکہ وہاں پر کوئی کوئٹہ میں کپاس نہیں ہے، خام اشیاء وہاں پر موجود نہیں ہیں تو ٹیکسٹائل مل لگانے کا کیا فائدہ ؟

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, how is it relevant? This is not a debate. If you put question, you can get the information about the project.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : حاجی صاحب کیا آپ انفارمیشن دینا چاہتے ہیں ؟

حاجی سید حسین شاہ : جی ہاں، انفارمیشن دینا چاہتا ہوں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ تشریف رکھیں -

[Mr. Presiding Officer]

Point of information is not relevant. You could have said that Government has not established industrial units or textile units. When they are established it is a different thing wherefrom the raw material will come.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, It is in the context of Haji Sahib's query that I am explaining this, otherwise I was not supposed to say all this in detail.

Khawaja Mohammad Safdar : Point of Order, Sir. I refer you, Sir, to rule 122.

Mr. Presiding Officer : Yes.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! انہیں دس دس منٹ چاہیئے تھے اور انہیں آدھا گھنٹہ بلکہ اس سے بھی زیادہ تقریر کرتے ہوئے ہو گیا ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : خواجہ صاحب، آدھا گھنٹہ تو نہیں ہوا -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I am sorry, if you do not appreciate what I am trying to explain, I am going to wind up. I am going to finish.

خواجہ محمد صفدر : میں انکا جواب تو نہیں دینا چاہتا جناب چیئرمین ! لیکن ریزولیوشن کے متعلق انہوں نے کوئی بات نہیں کی ابھی تک - غیر متعلقہ باتیں کر رہے ہیں - اب یہ گستاخی ہے میں معذرت چاہتا ہوں لیکن یہ ہے کہ اگر ممبر صاحبان نے اپنے اپنے علاقوں کی باتیں کرنی شروع کر دی تھیں تو کم از کم یہی خاموش ہو جاتے تاکہ موضوع پر تو بات ہو جاتی - موضوع پر کوئی بات نہیں ہوئی -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : خواجہ صاحب، میں ٹائم لمٹ پر اتفاق کرتا ہوں لیکن وہ بھی اب کانکلوڈ کرنے والے تھے - اب اتنا وقت ضائع کیا ہے اتنے میں وہ ختم کر لیتے -

خواجہ محمد صفدر : وہ تو محترم وزیر صاحب...

جناب صدارت کنندہ آفیسر : وہ اپنی تقریر کانکلوڈ کر رہے تھے -

سید قائم علی شاہ جیلانی : مجھے افسوس ہے - یہ نہیں سننا چاہتے کہ بلوچستان میں انڈسٹری لگ رہی ہے تو ٹھیک ہے -

(*Interruptions*)

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I am not going into details. Sir, finally I would say that this is a very important resolution, and I have spoken strictly on the resolution—on the development projects the Government has launched and Government intends to launch, and I have given overall facts. Sir, the subject is that there should be scientific policy for developing under-developed areas. This is the subject. What is otherwise the subject? So, I was talking on under-developed areas and Baluchistan is definitely in a way backward and under-developed.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! مجھے پھر مداخلت کرنے کی ضرورت پڑتی ہے ۔ سبجکٹ یہ ہے کہ ایک کمیشن مقرر کیا جائے جو یہ جائزہ لے کہ کونسا ڈسٹرکٹ کتنا پسماندہ ہے اور محترم وزیر صاحب کہتے ہیں ۔۔۔

جناب صدارت کنندہ آفیسر : خواجہ صاحب، تشریف رکھیں ۔

The crux of the resolution is to remove the disparity and backwardness.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Now, in that connection, Sir, I would like to move an amendment. I would submit that there is already a Planning Commission, and there is an important and separate Division for this purpose which plans the things. As for a Commission of Experts, Sir, Planning Divsion consists of experts, and, therefore, I would say that it is not neccessary to have a separate commission of experts to determine the relative backwardness of each district on the basis of specific criteria.

Mr. Presiding Officer : Are you moving an amendment ?

Syed Qaim Ali Shah Jillani: I would again say that you entrust this task if you want to stress, although as I have said we are very much alive, we are at it and Planning Division is working at it. They will come out with the proposals very soon. But still in order to satisfy the Members if you want this resolution to come up, and you pass a resolution, then you ask the Planning Division. This is in a way prerogative in the rules of business of the Planning Division to plan for the whole country, to plan for the different areas even for districts if they like. But I would say that it is not necessary to have a separate commission of experts.

Mr. Presiding Officer : Excuse me, Shah Sahib, for interruption. There are two things. Are you opposing it or moving it as your amendment?

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I have said that I am putting it as an amendment.

Mr. Presiding Officer : Then it should be a formal amendment and put to the House.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : With the permission of the Chair I am submitting this, and then you can put it to the House that instead of having a separate commission, Planning Division may be asked to go into details and carry out survey with their experts for the removal of economic and social disparities in different areas.

خواجہ محمد صفدر : اس کے لئے شاہ صاحب میں یہ عرض کروں گا ۔

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : Let him write, and then move it.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : If I have the permission of the Chair, I can move verbally also.

An Honourable Member : It should be through a commission.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Why not Planning Division ? We should have confidence in them.

Khawaja Mohammad Safdar : Preferably through a commission of experts.

یہ تین چار الفاظ اڑا دیجیئے - اگر آپ کا مطلب نکلتا ہے - کانفرنس آپ باہر جا کر کر لیں - یہاں تو بحث کرنی ہے - تھوڑی دیر کے لئے ایوان کو ملتوی کر دیتے ہیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : شاہ صاحب، آپ کی تقریر ختم ہو گئی ؟

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, this was what I was moving, because I have to consider the sentiments of the Members, and I think they don't want me to speak, and you are also looking to your watch.

Mr. Presiding Officer : So, you don't want to move your amendment?

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I am moving this, but you were asking, "Have you finished your speech"? Of course, I am moving a regular amendment, a verbal amendment to this, and I think my friends will agree with me. In principle I don't have objection to the crux of the resolution.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : First you have to ask the mover.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : No, no, I will not have to ask the mover. I am requesting the Chair.

Mr. Presiding Officer : The mover of the amendment is not supposed to ask for the permission of the mover of the resolution.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, this was what I wanted to submit. Let me read out my amendment :

"The Senate is of the opinion that the Government in collaboration with Provincial Government do undertake an extensive study ..."

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : Point of order, Sir. Firstly, the honourable Minister has to ask the Chair, and the Chair has to ask the House that if he has the permission of the House to move his amendment to the resolution.

Mr. Presiding Officer : He has already asked for the permission, and has been allowed to move this amendment. Is the Chair supposed to ask the House?

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : Yes, Sir.

Mr. Presiding Officer : Under what rule ?

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, first let me move the amendment otherwise how will the House know as to what the amendment is ?

Mr. Presiding Officer : Maulana Sahib, unless it is moved by the mover, how can I put it.? Let him move the amendment, and then it will be put to the House. Before moving an amendment, how can I put the motion to the House? Let him move, and then the motion will be put to the House.

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqi : All right, Sir.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Sir, this is my submission :

"That the Senate is of the opinion that the Government in collaboration with the Provincial Government do undertake an extensive study . . . "

Remove the words "preferably through a commission of experts".

Mr. Presiding Officer : With the collaboration of the Provincial Government do undertake an extensive study preferably through a commission of experts. We have to delete these words "preferably through a commission of experts".

Syed Qaim Ali Shah Jillani : "Undertake an extensive study to determine the relative backwardness of each district in the country on the basis of a specific criteria, so that legislators and development planners may be enable to work out plans for the ...".

In this context I would say that "....the plans may be worked out for the removal of economic and social disparities on scientific and rational basis".

Mr. Presiding Officer : Where to add this sentence ? I will read it out:

"The Senate is of the opinion that the Government in collaboration with the Provincial Government to undertake an extensive study... "

Then we have to delete the words "preferably through a commission of experts."

Syed Qaim Ali Shah Jillani : Yes delete this. "... to determine the relative backwardness of each district in the country on the basis of specific criteria. And remove these words also 'so that the legislators and development planners'. What is the need of this ? After all planners will be there.

Mr. Presiding Officer : "... to determine the relative backwardness of each district in the country on the basis of specific criteria... "

Syed Qaim Ali Shah Jillani : "... in order to work out plans for the removal of economic and social disparities on the scientific and rational basis."

That is all right.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ذرا آپ بھی سن لیں لغاری صاحب کہ ٹھیک ہے -

"The Senate is of the opinion that the Government in collaboration with the Provincial Governments do undertake an extensive study to determine. .."

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I would say that instead of " do undertake " the words "may undertake" be inserted.

Voices: No, no, do undertake is all right.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : This is a suggestion.

Mr. Presiding Officer : " ....do undertake an extensive study to determine the relative backwardness of each district in the country on the basis of specific criteria in order to work out plans for the removal of economic and social disparities on scientific and rational basis".

Leghari Sahib, is it all right ? Khawaja Sahib, do you oppose it ?

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : I don't oppose it, Sir, but I just want to clarify one thing. I think there is a misunderstanding on both sides of the House, and I wish to clarify that.

خواجہ محمد صفدر : یہاں تو کوئی نہیں ہے - ادھر ہی ہے جتنی ہے -

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : Mr. Chairman, Sir, I think there is an apprehension in the minds of some of our Members here that the idea behind the resolution is to bring at par in every respect every district with the other. That is certainly not the intention. If a cement factory or a sugar mill or a textile mill is put up in one district, it is not the intention that the same thing should be repeated in other districts. The whole idea is that the economic planners and the legislators should have before them a specific criteria on the basis of which a study has to be undertaken which has listed the relative backwardness of each district, and the idea is to then enable them while planning, while allocating funds, while voting on the Finance Bill, etc. to come to rational decisions.

Khawaja Mohammad Safdar : Point of order, Sir.

What is the issue on which Mr. Farooq Ahmad is speaking ? Is he on a point of order ? Is he accepting the amendment ? I s he opposing the amendment ?

Mr. Presiding Officer : I think, he is accepting it.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : He is opposing the amendment only so far as....

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : I am not opposing the amendment. I am not opposing any part of the amendment. I accept the amendment. I just wanted to explain. It is a point of explanation.

Mr. Presiding Officer : Do you accept this amendment ?

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : I do, Sir.

Khawaja Mohammad Safdar : I oppose it, Sir. I have a right to speak again. I have a right to oppose it, Sir.

خواجہ محمد صفدر : محترم وزیر صاحب کا خیال ہے کہ ان کو اس ایوان کا پونہ گھنٹہ ضائع کرنے کا حق ہے - اور مجھے پانچ منٹ بھی ضائع کرنے کا حق نہیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ہم یہ تو نہیں کہتے کہ آپ بھی وقت ضائع کر رہے ہیں - وہ بھی وقت ضائع کر رہے ہیں -

خواجہ محمد صفدر : ان کا خیال یہی تھا -

I want to oppose it, and I will certainly give some arguments why I oppose it.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! وزیر صنعت نے اس بنا پر یہ ترمیم پیش کی ھے کہ مرکزی گورنمنٹ کے پاس ایک بہت بڑا وسیع محکمہ ھے - جسے پلاننگ کمیشن کہتے ھیں اور وہ پہلے ہی سے یہ کام سر انجام دے رہا ھے - اب اس ریزولیوشن کی روشنی میں وہ کمیشن مزید کام کرنے کا اھل ھے مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ھے - کہ گزشتہ چار ساڑھے چار سال میں پلاننگ کمیشن ایک انتہائی غیر ذمہ دار اور نا اھل اوارہ ثابت ھوا ھے -

Mr. Presiding Officer : Khawaja Sahib, excuse me.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : We are not discussing Planning Commission.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : کس رول کے تحت آپ اس کو اپوز کر رھے ھیں ؟

Khawaja Mohammad Safdar : Any motion which could be discussed in the House can be supported or opposed in the House.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : یہ ٹھیک ھے - لیکن ریزولیوشن کے اپنے رولز ھیں کس رول کے تحت آپ اس ترمیم کو اپوز کر رھے ھیں -

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui : On a point of order.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : مولانا آپ تشریف رکھیئے - میں خواجہ صاحب سے پوچھ رہا ھوں - Let him answer

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : میں تیار ھوں - میں پوائنٹ آف آرڈر پڑھ ھوں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : جی آپ فرمائیے -

Maulana Shah Ahmad Noorani Siddiqui: "If notice of an amendment has not been given two clear days before the day on which it is moved, any member may object to the moving of the amendment. . . ."

ow clear day کا نوٹس شاہ صاحب نے نہیں دیا اور یہ ریزولیوشن جو ھے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : میں آپ سے agree کرتا ھوں - ترمیم جو ریزولیوشن میں موو ھوتی ھے -

"After a resolution has been moved, any member may, subject to these rules, move an amendment to the resolution."

[Mr. Presiding Officer]

رول نمبر 119 بھی آپ نے آدھا پڑھا ہے - ذرا پورا پڑھیئے -

"If notice of an amendment has not been given two clear days before the day on which it is moved, any member may object to the moving of the amendment, and thereupon the objection shall prevail unless the Chairman in his discretion allows the amendment to be moved."

two clear days تو objection ہے - اس سے زیادہ objection نہیں ہو سکتا - یہ objection ہے کہ two clear days نہیں دیئے گئے - اس سے آگے پڑھیئے -

"any member may object to the moving of the amendment, and thereupon the objection shall prevail unless the Chairman in his discretion allows the amendment to be moved."

The only objection which could be raised is that two clear days have not been given. The only objection which can be raised from your side is that two clear days have not been given.

Khawaja Mohammad Safdar : I beg to differ very humbly. Anything which is brought into discussion in this House is necessarily in the form of a motion ; whether it is a resolution, whether it is an amendment, whether it is a Bill. Anything which you bring before this House is generally called a motion. Even an amendment is a motion for the consideration of this House. Any subject which is brought in the form of a motion for the consideration of the House can be supported as well as opposed. This is the general principle. I do not know which particular rule will apply to it, but this is the general principle.

Mr. Presiding Officer : We have to abide by the rules. We know the rule is 119. It is very clear.

Khawaja Mohammad Safdar : That is only a technical objection. This amendment has been brought before the House, with your permission, and when it is brought before the House, it is the property of the House. Any Member can support it and any Member can oppose it.

Mr. Presiding Officer : The amendment has not been put to the House.

Khawaja Mohammad Safdar : If it has not been put to the House, then I am very sorry, Sir.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : مولانا صاحب ! آپ کیا فرما رہے ہیں ؟

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے جو لغاری صاحب سے دریافت فرمایا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے اس امنڈمنٹ کو . . .

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ابھی تو وہ ہاوس میں پٹ ہو گی -

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی : اگر وہ پٹ نہیں ہوئی تو صحیح ہے -

Mr. Presiding Officer : Let me put it to the House. The amendment before the House is :

"That the Senate is of the opinion that Government in collaboration with the Provincial Government do undertake extensive study in order to work out plans for the removal of relative backwardness of each district in the country on the basis of specific criteria so that legislators and development planners may determine the relative backwardness of each district in the country in order to work out plans for the removal of economic and social disparities on a scientific and rational basis.

Khawaja Mohammad Safdar : Opposed, Sir.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! محترم وزیر صاحب نے یہ ترمیم پیش کی ہے کہ وفاقی حکومت کے پاس ایک بہت وسیع محکمہ ہے جس کے پاس بڑے بڑے ماہرین ہیں اور جن کے فرائض میں یہ ہے کہ وہ اس ملک کے لئے منصوبہ بندی کریں اور ان کے خیال میں مناسب یہ ہے کہ بجائے اس کے خصوصی ماہرین کی خدمات حاصل کی جائیں - پلاننگ کمیشن پر ہی یہ فرض عائد کیا جائے کہ وہ مختلف اضلاع کی عدم ترقی اور ان کی پسماندگی کا صحیح طور پر جائزہ لے تاکہ اس کے بعد صحیح طور پر منصوبہ بندی ہو سکے -

جناب والا ! مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میں پلاننگ کمیشن کی کارکردگی سے سخت نالاں ہوں - میں یہ سمجھتا ہوں کہ گزشتہ ساڑھے چار سال کے عرصے میں اپنے فرائض کی انجام دہی میں پلاننگ کمیشن نے انتہائی غفلت برتی اور کوتاہی کی اس کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ گزشتہ چار سال کے عرصے میں ہمارے پاس لمبے عرصے کے لئے کوئی منصوبہ نہیں تھا - موجودہ گورنمنٹ نے پانچ سالہ منصوبے کو ناپسند کرتے ہوئے اسے تو ردی کی ٹوکری میں پھینک دیا اور چونکہ طویل عرصے کا منصوبہ موجود نہیں تھا - اس لئے سال بہ سال منصوبہ بندی کرتے رہے ہیں، کسی ترقی پذیر ملک کے لئے یہ نہایت مضر ہوتا ہے کہ وہ ترقیاتی کاموں کے لئے سال بہ سال منصوبہ بندی کرے - دنیا بھر کے ممالک کو دیکھیئے ہر ملک میں جو بھی ترقی ہوئی وہ طویل المیعاد منصوبہ بندی کی بنیاد پر ہوئی ہے - اس لئے گذارش ہے کہ ہمارے پاس ٹارگٹس ہونے چاہئیں، ہماری ایک منزل ہونی چاہیئے ہمیں معلوم ہونا چاہیئے کہ ہم کس منزل کی طرف جا رہے ہیں - ایک سال ہم کچھ کرتے ہیں اور دوسرے سال ہم کچھ کرتے ہیں اور تیسرے سال کچھ اور کرنا شروع کردیتے ہیں ..

سید قائم علی شاہ جیلانی : پوائنٹ آف آرڈر، میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ چھوٹا سا امنڈمنٹ ہے، آپ کو اس پر اکتفا کرنا چاہیئے یہ ساری پلاننگ کمیشن کی کارکردگی، اور لمبی چوڑی باتیں، ایک سال کا پلان، ۵ سال کا پلان اور پتہ نہیں یہ کہاں کہاں جائیں گے، پھر تو ساری ڈیبیٹ اوپن ہو جائے گی اگر انہوں نے کچھ کہنا تھا تو پہلے کیوں نہیں بولے - وہ پورے سبجیکٹ پر بول لیتے - میں خوش آمدید کہتا -

Mr. Presiding Officer : Yes, yes.

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! یہ میرے لئے کہنا بڑا مشکل ہے میں نہ وزیر صاحب کے کہنے پر تقریر کرتا ہوں اور نہ میں وزیر صاحب کے کہنے پر تقریر بند کرتا ہوں -

سید قائم علی شاہ جیلانی : نہ کریں، ٹھیک ہے - لیکن اس کو کنفائن کریں -

خواجہ محمد صفدر : بالکل اس کو کنفائن کروں گا -

Mr. Presiding Officer : Let him finish his talk.

سید قائم علی شاہ جیلانی : میں نے جو امنڈمنٹ موو کی ہے اس میں صرف اتنا کہا ہے :

For development of different areas

اب انہوں نے خود ہی گورنمنٹ پر چھوڑا ہے موور نے خود ہی گورنمنٹ پر چھوڑا ہے کہ وہ ایکسپرٹ کمیشن میں رکھیں، گورنمنٹ وہ کمیشن مقرر کرے -

خواجہ محمد صفدر : یہ تقریر ہے یا پوائنٹ آف آرڈر ہے ؟

جناب صدارت کنندہ آفیسر : ایک سیکنڈ خواجہ صاحب -

سید قائم علی شاہ جیلانی : پوائنٹ آف کلریفکیشن - اس لئے میں نے کہا ہے کہ ہم نے ویسے یہ حکومت پر چھوڑا ہے کہ پلاننگ گورنمنٹ کو ہی کرنی ہے، ایگزیکٹو کو ہی کرنی ہے - ہمارا مقصد یہ ہے کہ مختلف ایریاز کو مد نظر رکھتے ہوئے، مختلف ڈسٹرکٹ کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک کرائی ٹیرین مقرر کیا جائے -

For development of different areas

جناب صدارت کنندہ آفیسر : میرے خیال میں مشکل یہ ہے کہ خواجہ صاحب پہلے یا تو بول نہیں سکے یا انہوں نے بولنا نہیں چاہا تھا لیکن ابھی تک یہ ڈیبیٹ کانکلوڈ نہیں ہوئی ہے جو امنڈمنٹ آئی ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ اتنی میٹیریل امنڈمنٹ ہے کیونکہ انہوں نے ریزولیشن میں پہلے جو رکھا تھا ٹیم آف ایکسپرٹ، جو امنڈمنٹ کی ہے وہ یہ ہے کہ جو پہلے پلاننگ کمیشن چل رہی ہے . . .

خواجہ محمد صفدر : اس کے ذمے ڈال دیا جائے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : اس کے ذمے ڈال دیا جائے - آپ اس کو اسی حد تک محدود رکھیں اور آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس میں کچھ اور نئے ایکسپرٹ لئے جائیں یہ تو آپ کہہ سکتے ہیں -

خواجہ محمد صفدر : بالکل -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : لیکن آپ اس کا اسکوپ اتنا وائڈ نہ کریں -

خواجہ محمد صفدر : میں بالکل وائڈ نہیں کروں گا -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : آپ کی تقریر سے پہلے میں ہاوس سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ہاوس کو کس وقت تک چلائے رکھنا ہے ؟

ایک معزز ممبر : ساڑھے ۱۲ بجے تک -

خواجہ محمد صفدر : اب تو ساڑھے ۱۲ بجے سے بھی ۲ منٹ اوپر ہوگئے ہیں -

جناب سید قمرالزماں شاہ : ساڑھے ۱۲ بج گئے ہیں -

Mr. Presiding Officer : Would you like to postpone it or do you want to finish this resolution?

Syed Qamaruz-zaman Shah: In case it is to finish within next five or ten minutes, then it should finish, but if there are speeches to be made thereafter, and it goes on right up to one or 1.30.

Mr. Presiding Officer : You can ask your colleague Khawaja Sahib, how long will he take?

کیونکہ نماز کے لئے خواجہ صاحب نے بھی جانا ہوگا -

خواجہ محمد صفدر : جناب والا ! بڑا نازک مسئلہ ہوگیا ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : اس میں کوئی کنٹروورسی نہیں ہے -

خواجہ محمد صفدر : حضور والا ! بڑا نازک مسئلہ ہو گیا ہے کہ ایک صاحب کہتے ہیں کہ خصوصی ایکسپیرٹس پر مشتمل ایک کمیٹی بنائی جائے موجودہ پلاننگ کمیشن ہے اسکی کارکردگی درست نہیں ہے، دوسرے صاحب کہتے ہیں کہ نہیں صاحب، خصوصی ایکسپرٹس کی ضرورت نہیں ہے منصوبہ بندی کمیشن کے ذریعے ہی کام لیا جاسکتا ہے اور منصوبہ بندی کمیشن میں بہت اچھے لوگ ہیں - میں ان دونوں میں سے ایک کی تائید کرتا ہوں اور ایک کی مخالفت کرتا ہوں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : میں موءدبانہ طریقے سے گذارش کروں گا کہ یہ کوئی بھی نہیں کہتا ہے کہ یہ ریزولیوشن سارے ہاوس کے ممبران کے انٹرسٹ میں ہے اور موور یہ کہہ رہے ہیں ہر ڈسٹرکٹ میں پسماندگی ہے اس کو اسٹڈی کیا جائے اور اس کو رفتہ رفتہ دور کرنے کی کوشش کی جائے یہی انٹرسٹ بائیں طرف والوں کا ہے اور یہی انٹرسٹ دائیں

[Mr. Presiding Officer]

طرف بیٹھنے والوں کا ہے - اس میں ایسی کوئی بات نہیں ہے - شاہ صاحب نے امنڈمنٹ پیش کرتے ہوئے پہلے ہی یہ کہا ہے کہ اس پسماندگی کو دور کرنے کی کوشش کی جائے گی اور آئندہ بجائے اس کے کہ نیا کمیشن بنایا جائے ایک نئی ٹیم بنائی جائے جو کمیشن کام کر رہا ہے یہ کام بھی اسی کمیشن کے حوالے کیا جائے اور اس میں جو خامیاں اور خرابیاں ہیں وہ دور ہو سکتی ہیں - اس کے علاوہ نیا کمیشن بنانا مہنگا بھی پڑے گا اور تکلیف بھی ہوگی -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : This is one of my submissions, but it is not necessary. We can have some other teams also. They have thrown open it for the Government.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : نیا ادارہ بنانے سے اکنامک برڈن پڑے گا - اس لئے آپ محدود گفتگو فرمائیں -

خواجہ محمد صفدر : ابھی بات تو نہیں ہے - دراصل بات یہ ہے کہ جو ریزولیوشن کا مقصد ہے وہ درست تھا - میری رائے یہ ہے کہ ہماری گورنمنٹ نے یا کسی نے کوئی منصوبہ بنانا ہو تو اگر اس کے پاس بنیادی اعداد و شمار نہیں ہوں گے اور وہ بنیادی حقائق سے باخبر نہ ہو تو منصوبہ بندی غلط ہوگی - اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ اس ریزولیوشن کو پاس ہونا چاہیئے اس لئے مجھے بات کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی لیکن وزیر صاحب نے ایک قصہ چھیڑ دیا کہ وہ منصوبہ بندی کمیشن پر اعتماد کا اظہار کرتے ہیں - جہاں تک میں سمجھتا ہوں محترم لغاری صاحب نے کمیشن پر کم از کم عدم اطمینان کا اظہار کیا ہے - تو انکی تائید کر رہا ہوں اور محترم وزیر صاحب کی مخالفت کر رہا ہوں - اس ادارہ نے ساڑھے چار سال میں کوئی منصوبہ بندی نہیں کی - جو کارکردگی ایک سال کی ہے، اس سے ہم مطمئن نہیں ہیں - اسلئے ہمیں یہ کام کسی دوسرے ادارے کے ذمہ ڈالنا چاہیئے جس پر ہم اعتماد کا اظہار کر سکیں - محترم لغاری صاحب اعتماد کا اظہار کر سکیں - میں اعتماد کر سکوں اور یہ ملک اعتماد کرسکے اور اس ملک کے عوام کو اعتماد ہو بات صرف اتنی ہے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : نہ فاروق صاحب نے عدم اعتماد کا اظہار کیا ہے اور نہ قائم علی شاہ صاحب نے - پہلے کمیشن کی کارکردگی کے متعلق یہ ہے کہ :

There is no such thing as Planning Commission of the Establishment Division.

انہوں نے ہاوس کے لئے بڑی آسانی کی ہے کہ نیا کمیشن بنانا اور اس کو کانسٹیچیوٹ کرنا اس سے اتنا لمبا وقت لگے گا اس کا مقصد ہی فوت ہو جائے گا - آپ کو پلاننگ کمیشن کی کارکردگی ٹھیک کرنا چاہیئے - انہوں نے جو پہلے کام ٹھیک نہیں کیا ہے اس کو اچھا کیا جا سکتا ہے - اس میں اگر اچھے لوگ نہیں ہیں تو اچھے لوگوں کو لایا جا سکتا ہے - نیا ادارہ بنانے کی ضرورت نہیں ہے -

جناب فاروق احمد لغاری : جناب ! میں ایک وضاحت کرنا چاھتا ھوں -

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I did not say Planning Commission has been doing this work. There is no such Planning Commission. Therefore, I said you should leave it.

Mr. Farooq Ahmad Khan Leghari : May I be allowed, Sir?

Mr. Presiding Officer: Let him finish, Mr. Leghari. Let Mr. Qaim Ali Shah finish it.

Syed Qaim Ali Shah Jillani : I would submit that the hon'ble Member should leave it to the public judgment. Even otherwise here also the Government is to decide. Here also they have said preferably.

جناب صدارت کنندہ آفیسر : اب تو خواجہ صاحب تسلیم کر لیں گے -

حاجی سید حسین شاہ : پوائنٹ آف آرڈر -

Mr. Presiding Officer: He is already on the point of order.

آپ تشریف رکھیں -

حاجی سید حسین شاہ : کورم نہیں ھے -

(مداخلت)

سید قائم علی شاہ جیلانی : یہ جناب ان کا انٹرسٹ ھے - یہ اتنا بڑا اھم ریزولیوشن ھے اور یہ کورم کا مسئلہ اٹھا رھے ھیں -

کورم اب مکمل ھے -

Mr. Presiding Officer : Quorum is complete now.

(مداخلت)

سید قائم علی شاہ جیلانی : میں صرف یہ عرض کر رہا تھا کہ اس میں کوئی قباحت نہیں ھے، جیسا خواجہ صاحب چاھتے ھیں -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : خواجہ صاحب، اگر یہ کانکلوڈ کرنا چاھتے ھیں تو :

We can conclude *it* within 5 or 10 minutes, but if you want to discuss it further, we can adjourn the House.

کیونکہ جمعہ ھے -

Syed Qamaruz-zaman Shah : Sir, I would submit that you adjourn the House, because it is Friday, and then it is 12.30. I think, when resolution comes up next Friday, we will have a clearer picture, and we would have by then discussed it out.

Mr. Presiding Officer : I agree with Mr. Qamar-uz-zaman Shah. Let him put this amendment.

Syed Qamaruz-zaman Shah : I would submit before putting the amendment.

Mr. Presiding Officer : Before putting the amendment ?

Syed Qamaruz-zaman Shah : Yes, Sir.

Mr. Presiding Officer : So what is the fate of the amendment that has been moved ?

Syed Qamaruz-zaman Shah : Sir, it may be taken up next Friday.

Mr. Presiding Officer : It will be discussed, because it has been opposed by Khawaja Sahib.

Syed Qamaruz-zaman Shah : True, Sir. We want to speak on that.

Mr. Presiding Officer : So, for further discussion on amendment....

خواجہ محمد صفدر : وہ ۱۰ منٹ میں کرلیں گے -

جناب صدارت کنندہ آفیسر : وہ بولنا نہیں چاہتے -

(مداخلت)

چوھدری ممتاز احمد : اگلے جمعہ کو کرلیں گے -

Mr. Presiding Officer : The House is adjourned to meet on Monday at 4.00 p.m.

خواجہ محمد صفدر : نماز کیلئے بھی چھٹی کرنی پڑتی ھے، اسلئے ۵ بجے طلب فرمالیں -

Voices : Five.

Mr. Presiding Officer : To meet on Monday at 5.00 p.m.

(The Senate then adjourned till Five of the Clock in the evening on Monday, April 5, 1976).

PCPPK—L/2758/76/Senate—7-5-77—250.